

# **Osmania University Library**

Call No M 83596P

Name Of Book पर्याप्ति

Name Of Author सु. विजय

**UNIVERSAL  
LIBRARY**

**OU\_192896**

**UNIVERSAL  
LIBRARY**











# प च्या ची चाळ

[ दलितोद्धारविषयक सामाजिक कांदंबरी ]

लेखक

सत्यवान नामदेव सूर्यवंशी



मूल्य एक रुपया

प्रकाशक—केशव भिकाजी ढबळे, श्रीसमर्थ-सदन, गिरगाव, मुंबई  
मुद्रक—द्वा. भ. कर्णिक, न्यू टाईम्स प्रिन्टरी, लि., गिरगाव, मुंबई

मीरास —

१ ओळख	•	•	५
२ चदूची मित्रमडळी	•	•	१०
३ ताराचा गोडवा	•	•	१७
४ शेठजीचा विचार	•	•	२३
५ चदूचे बडोद्यास प्रयाण	•	•	२८
६ चदूची जागृत स्वप्ने	•	•	३५
७ मुबर्इची खबरबात	•	•	४०
८ ताराची पुनर्भेट	•	•	४४
९ चदू परत आला	•	•	५०
१० ताराच्या 'मा' चे पत्र	•	•	५५
११ पन्याची चाळ	•	•	६०
१२ काकड्याला पत्र	•	•	६५
१३ खानदानाचा प्रश्न	•	•	६९
१४ 'चिमणीचे खोपटे'	•	•	७४
१५ हंगेरियाचा कोलहा	•	•	७९
१६ वळणाचे पाणी	•	•	८३
१७ पन्याच्या चाळीचे स्वरूप बदलले	•	•	८८
१८ गोड शेवट	•	•	९१

प्रकरण पहिले

## ओळख

**मृग** नक्षत्र सुरु होऊन आठ दिवस झाले होते. शनिवारी रात्री दहाच्या सुमाराला पाऊस सुरु झाला, तो रविवारी सकाळी साडेआठच्या सुमाराला उघडला. भेडीवाजार, नळवाजार, माधवबाग, दोन टाकी, विठ्ठलभाई पटेल रोड ते थेट प्रार्थना समाज आणि चर्णिरोड जक्शनपर्यंत कोठे माडीइतके, तर कोठे कमरेइतके पाणी रस्त्यावर साचले. ट्रॅम्स आणि बसेस बद पडल्यामुळे विहळटोरियावाल्याना खूप भाव आला. माड्याइतक्या पाण्यातून जलमार्गाने पायी प्रवास करणाऱ्या प्रवाशाची एखादी अचानक येणारी विहळटोरिया खूप त्रेधा उडवून देऊ लागली. खाली चाललेली ही फुकटांतली मजा त्या विभागातील वरच्या मजल्यावर राहाणारी बायकापेरे खिडकीत अगर गच्छीवर उभी राहून पाहात होती. खालच्या मजल्यावर राहाणारी मडकी मात्र गडबडन गेली होती. रस्त्यावरचे पाणी त्याच्या घरात शिरल्यामुळे म्युनिसिपालिटीचा उद्घार करीत, पाणी ओसरण्याची असे लोक वाट पाहात होते, पण वरच्या मजल्यांतल्या पोरासोराना मात्र वाटत होते, की या पाण्याने आज संबंध दिवस ओसरूनच जाऊ नये.

आतां आम्ही जी हकीगत सागणार, ती हकीगत अशाच एका जलमय झालेल्या ठिकाणी चर्णिरोड जक्शनपासून थोड्याच अंतरावर घडून आली. विहळटोरियावाल्याच्या अगर पादचारी लोकाच्या शिब्यांना न जुमानता काही उघडी नागडी पेरे त्या रस्त्यावरील पाण्यात शिवाशिवीचा खेळ खेळत पोहत होती. त्या घाणेरड्या पाण्याचे त्यांना काहींच सुभाशुभ वाटत नसावेसे दिसत होते. घाण पाण्यांत खेळूळू नका, म्हणून सागणारे वडीलवारे माणूसही त्याना नसावेसे वाटले, नाहीं तर

एव्हाना त्याना कोणी तरी रागे भरायला हवे होते. किवा अशी वडीलधारी माणसे असूनही त्याना त्या मुलांची पर्वाच नव्हती की काय, कुणास ठाऊक. ती मुले मात्र खेळांत गुंग झाली होती खरी.

त्याच्यातील एक मुलगा सुमारे नऊ वर्षांचा असेल. मारामारी करप्यांत हा मुलगा बराच पटाईत दिसत होता. सर्व मुले त्याच्या आज्ञेत वागत होती. जणू काय त्या बालटोळीचा नायकच तो. आणखी एक मुलगा होता. या मुलाच्या तोडातच बळ पुष्कळ होते. धाणेरड्या शिव्या त्याच्या तोडातन मिनिटागणिक निघत होत्या. या मुलांचा वर्ण अगदीं काळा कुळ्कुळीत असून नाक बरेच बसके आणि डोळे मात्र त्या मानाने पुष्कळच मोठे असल्यामुळे काही विचित्रच दिसत होते तें ध्यान. पण त्या मुलाच्या शेजारी एक दुसरा मुलगा खिदळत होता. अगदी सुंदर हसरे तोंड आणि गौरवर्ण. या मुलाचे वय असावे आठ एक वर्षांचे. रस्त्यावरचे पाणी त्याच्या गळ्याला लागत होते. पोहऱ्यान थकल्यावर तो रस्त्याच्या कडेलाच एक खांब होता, त्याला जाऊन विळखा घाली. तो सुंदर मुलगा त्या इतर मुलात शोभत नव्हता, पण होता तो त्याच्याचपैकी.

रस्त्यावरचे पाणी ओसरून जावे म्हणून भ्युनिसिपालिटीच्या भग्यांनी रस्त्यावरची मॅनहोल्स उघडून ठेवली होती. अशा प्रत्येक विवराच्या तोडाशी त्यांचा एक एक माणूस उभा असून विवरावरून नेहमीप्रमाणे लोखडी पिजेरे ठेवले होते. या पोरांच्यातले एखादे पाण्याच्या जोरानें त्या छिद्रातून आत देखील जायचे, अशा भीतीने विवराच्या तोडाशी उभी असलेली ती माणसे त्याना आपापल्या विवराजवळून शिव्याचा भडिमार करीत दूर हाकळून देत होती. पण अशा शिव्या खाण्याची त्या मुलांना संवयच होती की काय नकळे. त्यांचे आपले हसण्याखिदळण्याचे आणि त्या धाणेरड्या पाण्यात बुड्या मारण्याचे काम चाळूच होते. त्यांतल्या त्यांत काढे-बटाटे पाटीत भरून चाललेला एखादा घाटी दिसलाच, तर त्यातले ते काळे पोर तर पाण्यात बुडी

घेऊन त्याच्या पायातही घुटमळे आणि त्याचे कांदे-बटाटे पाण्यात पाडी. तसे ज्ञाल्यावर तो घाटी त्या काळ्या पोराला खरपूस चोप देत आहे अशी संधि साधून ती बाकीची टोळी गुपचूप ते कादे बटाटे लाबवून एका सुरक्षित जागी लपवून ठेवी आणि खूप मार खाऊनही न रडणाऱ्या त्या काळ्या पोराला शावासकी देत. त्यांच्या त्या शावासकीने ते काळें पोर इतके शेफारून गेले, की 'मॅनहोल'च्या विवराशी उभ्या असलेल्या एका भग्याचीच टिगल करण्यास त्याने सुरुवात केली. त्याच्या अगावर पाणीच उडव, त्याच्या रागाची नक्कलच करून दाखव, त्याला जीभच काढून दाखव अशा माकडचेष्टाही त्याने सुरु केल्या. त्यातच त्याच्या त्या सवंगड्यांचीही भर पडलेली. मग काय विचारता, खूपच चिंडला तो भगी. अमगळ शिव्याचा दुसरा पाऊस पाडीत तो त्या काळ्या पोराच्या मागे लागला.

इकडे त्याच वेळी एक अनेकशित प्रकार घडून आला. एका इमारतीच्या पहिल्या मजल्यावरून एक किकाळी ऐकू आली. पाण्यांत काही तरी धपकन् पडल्याचा आवाज झाला. वरून एक पाच सहा वर्षांची मुलगी खाली रस्त्यातील त्या भंग्याची व काळ्या पोराची शिवाशिवी पाहाण्याच्या नादात तोल जाऊन खालीं पडली होती. थोडा वेळ काय झालें तें कोणालाच कळेना.

त्या भिकार पोराच्या टोळीतील तो सुदरसा दिसणारा मुलगा एकदम पुढे झाला. वरून पडलेली ती मुलगी त्या मॅनहोलकडे जाणाऱ्या प्रवाहात पडली असल्यामुळे गटागळ्या खात खात त्या मॅनहोलकडे वाहात जाऊ लागली. त्या मुलाने अगदी चपळाई करून त्या मुलीला पकडण्याचा प्रयत्न केला, पण प्रवाहापुढे त्याचेही कांहीं चालेना. तीं दोषेही त्या मॅनहोलपर्यंत गेली. इतर लोकांनी त्याच्या मदतीला जाण्याचा प्रयत्न केला, पण पाण्यामुळे त्यांना तिकडे लौकर जातां येईना इकडे तो मुलगा आणि ती मुलगी अगदी मॅनहोलच्या जवळ जाऊन ठेपलीं. अजूनही त्या मुलानें त्या मुलीची पकड सोडली नव्हती.

अगदीं जिवाचा आटापिटा करून त्याने त्या मुलीसह मॅनहोलपासून दूर राहाण्याची शिकस्त चालविली होती. मॅनहोलवर पिजरा होता, पण तो नावालाच होता. हीं दोन्हीं पोरे सरळ त्या पिजव्याच्या फटीतून आत गेलीं असतीं !

सगळीकडे एकच धादल झाली.

“ चंद्रू ! चद्या, सोड त्या पोरीला. मरशील रे बेळ्या ! ” कोणी तरी ओरडले.

माडीच्या त्या पहिल्या मजल्यावरूनही कर्कश किकाळ्या येतच होत्या. अवधीं दोनतीन मिनिटेही झाली नसतील. लोकाची प्रचड गदीं तेथे जमू लागली. मधाशी पाण्यात पोहणारी तीं मुळे पुढे पुढे घुसण्याचा प्रयत्न करीतच होती, पण त्याना त्या गर्दीतून पुढे कोण जाऊ देतो ! त्यांनी पुष्कळ दमदाटी दिली, शिव्या खाल्या, मार देखील खाऊन पाहिला, पण त्यांना कोणी पुढे जाऊ दिले नाही.

थोड्याच वेळानें गदीं पागूं लागली.

“ वाचली पोर. बर झाल ! ”

लोक म्हणत होते. अजूनही त्या मुलाची पुढे घुसण्याची धडपड चालूच होती. अजून त्या पोराची विचारपूस करून त्याना घरीं घेऊन जाणारे कोणीही आले नव्हते !

“ चद्याऽ चद्याऽ ! ”

त्याचा हाका मारण्याचा सपाटा चालूच होता. पण चद्या तिथे होता कुठे ! त्या मुलीब्रोब्र त्यालाही त्या विलिंडगच्या वरच्या मजल्यावर नेले होते. त्या मुलीला वाचविण्याच्या धडपडीत त्याच्या पायाला मॅनहोलच्या त्या पिजव्याचा लोखडी पत्रा लागून बरीच मोठी जखम झाली होती.

त्या चार पाच मुलानीं त्या विलिंडगमध्ये शिरण्याचा प्रयत्न केला, पण तिथेही गर्दीत त्याचा टिकाव लागेना. बराच वेळ त्या रस्त्यावरच्या पाण्यांत तीं कुडकुडत उभीं राहिलीं. त्यांना तसें उमे पाहून मधाच्या त्या भंग्याचें पुन्हा एकदा पित्त खवळले. आतां त्याने पोलीसांची मदत घेतली.

“हवालदार, या पोरव्याना द्या हो हाकळून.”

“हवालदार, आमचा तो चंद्या वर गेलाय—”

“अरे चल चंद्यावाल्या—” हवालदाराने दम भरला व पोराच्या अगावर तो धावून गेला. पोरानी समय ओळखून पळ काढला आणि एका कुठल्याशा गळीत त्याच्या त्या नायकाब्रोबर ती थोडावेळ बेपत्ता झाली!



## प्रकरण दुसरे

# चंदूची मित्रमंडळी

अपघातांत सापडलेली ती मुलगी म्हणजे शेठ दयाराम घेलाभाई यांची एकुलती एक लहान मुलगी तारा शेठजीचा या मुलीवर अगदी जीव की प्राण असे कितीतरी वर्षांनी त्यांना ती मुलगी झालेली. तिला कुठे ठेवूं नि कुठे नको, असे त्याना वाटायचे. अपघात झाला त्या बेळी शेठजी आणि त्यांची तत्त्वांनी काळबादेवीला विहक्टोरियाने गेली होती. सकाळीच त्याचे काय काम निघाले होते, कुणास माहीत. मार्गे हा प्रकार घडून आला. ताबडतोब शेठजीना आणि त्यांच्या फॅमिली डॉक्टरना टेलिफोन गेला.

चंदूच्या पायांत्रन बराच रक्तसाव चालू होता. त्याला आपल्या डोळ्यापुढे अधारी आली असे वाटले. त्याने डोळे झाकले आणि नंतर काय झाले तें त्याला समजले नाही.

थोड्याच वेळाने तो जागा झाला. आपण अगदी मऊ मऊ अशा कशावर तरी पडलो आहो आणि आपल्या अगावरही काहीतरी उबदार घातले आहे असें त्याला आढळून आले. जवळच एक खूप जाडजूळ आणि मोठाल्या मिशांचा पण अगदी प्रेमळ डोळ्यांचा माणूस उभा असून आपणाकडे पाहात आहे असेही त्याने पाहिले. चंदूने डोळे उघडलेले पाहातांच तो प्रेमळ दिसणारा गृहस्थ आणखी जवळ आला. त्याने चंदूच्या तोडावरून हात फिरवून त्याला विचारले, “झालास का जागा ? ”

“मी कुठ आहे ? ”

“तं माझ्या घरांत आहेस.” तो माणूस चंदूच्या गालावर हळूच थोपटून म्हणाला, “कुणाचा तं ? तुझे आईबाप कुठ राहातात ? ”

पण शेठ दयारामच्या त्या प्रश्नाकडे दुर्लक्ष करून चढूनेच त्यांना प्रश्न विचारला, “पोर कुठं गेली आमची ?”

“पोर ? कोणती पोर ?”

“टिटव्या, कचव्या, काकड्या —”

“हां हा, ती पोर !” शेठजी त्याची समजूत घालण्यासाठी म्हणाले, “ती पोर गेली त्याच्या घरी. तुझ घर कुठ आहे तें साग मला. मी तुझ्या माणसाना घेऊन येतो. तुझं नाव काय ?”

“माझ नाव चद्या.” चंदू म्हणाला, “आमचीं पार बाहेर उभी असतील. त्याच्याकडे मी जातो—”

“छे-छे. तुझ्या पायाला खूपच लागल्य. डॉक्टरनी सागून ठेवल्य, की तुला काही दिवस तरी पडूनच राहिल पाहिजे. तुझ्या घरचा पत्ता माहीत आहे का तुला ? कुठ राहाता तुम्ही ?”

“टिटव्या न् काकड्या खालीच उभे असतील. मला घेतल्याशिवाय जाणार नाहीत ते—”

“टिटव्या ? आणि काकड्या ? कोण आहेत ही मुल ? तुझे दोस्त वाटत ? ते केव्हाच गेलेही असतील त्याच्या घरी !” शेडजी म्हणाले, “तुमच्या विलिंगचं नाव माहीत आहे का तुला ?”

“सिताराम विलिंग.” चंदू म्हणाला, “आम्ही सगळेजण तिथंच राहातो.”

“सिताराम विलिंग काय ? बरं तिथ खोली नंबर कोणता ?” पत्ता उतरून घेत शेठजींनीं विचारले.

“तिथंच दादराखाली. रात्र पडली, की भयाची नजर चुकवून मी आणि टिटव्या निजतो कधीमधीं काकड्याला आम्ही आमच्यांत घेतों. कचव्या न् त्याची ती वहीण किराण्याच्या दुकानापुढल्या फळीवर निजतात.”

शेठजी गोंधकून उभे राहिले. त्यांना चंदूचे म्हणें आता कळायला लागले होते. एकूण चंदू असाच एक रस्त्यावरचा मुलगा होता तर !

शेठजीनी त्याच्याकडे पुन्हा एकदा पाहिले. किती सुदर तोड होते चंदूचे! असा सुदर मुलगा रस्त्यावर कुठेही पडावा हे पाहून त्याना वाईट वाटले. आज त्याने शेठजीचा दुसरा प्राण म्हणजे त्याची लाडकी तारा वाचविली होती. या त्याच्या उपकाराची फेड आपणास कशानेही करता येणार नाही असे शेठजीना वाढू लागले.

इतक्यात बाहेरून एक कर्कश शीळ ऐकू आली. ती शीळ ऐकून चंदूचे तोड आनदोने फुल्हन गेले.

“काकड्याई” तो ओरडला, “बाहेर काकड्या शीळ घालीत आहे. तोच तो! माझ्यासाठी पोर आली आहेत बाहेर!” असे म्हणून चंदूने आपली दोन बोटे तोडांत घातली आणि बाहेरून आलेल्या त्या शिंदीला तसलीच शीळ घाळून उत्तर दिले. त्यावर आणखी शिंद्या झाल्या. “मला न्यायला आमची पोर आली. मी जातो त्याना भेटायला बाहेर!” बाहेरून शिंद्यांचा गोधळ चालूच होता. “तो काकड्या-कचव्या-टिटव्या—” चंदू त्याच्या शिंद्या ओळखून त्याची नावे घेत होता.

“चंदू, तुझा पाय पुष्कळच दुखावला आहे बघ. अन् डॉक्टरनी त्याला छान औषध लावलय.” शेठजी म्हणाले, “तुला आता इथच राहिलं पाहिजे थोडे दिवस. जरा थाव ह, मी तुझ्या मित्राना घेऊन येतो.” असे म्हणून चंदूच्या उत्तराची वाट न पाहाता शेठजी तेथून बाहेर गेले.

रस्त्यावरचे पाणी आतां ओसरून गेले होते. पलीकडच्या फूटपाथवर चार लहान लहान मुल उभीं राहून शेठजीच्या इमारतीकडे वर पाहात शिंद्या वाजवीत होती. जवळच एक अदमासे त्यांच्याच वयाची लहान मुलगी कुडकुडत होती. शेठजीनी ल्या मुलांना आपणांकडे येण्यास खूण केली.

साशंक दृष्टीने शेठजीकडे पाहून झाल्यावर त्यांच्यापैकी जरासो मोठा दिसणारा तो मुलगा शेठजीकडे गेला.

“मुला, चंदूला तू ओळखतोस असं दिसतं. तुम्हाला चंदूला

भेटायच असल तर चला या माझ्याब्रोबर वर. ती मुलं देखील त्याला भेटायलाच आनी आहेत अस दिसतं.”

“आम्ही चद्याला न्यायला आलो आहो.” तो मुलगा जरा उर्मटपणाने म्हणाला.

“पण त्याला तुम्ही नेऊ शकणार नाही. त्याच्या पायाला खूपच लागल्य डॉक्टरनी त्याला औषध लावल्य आतां, पण निजून राहायला सागितल आहे कांही दिवस”

“मग आम्ही करू ना त्याला औषध-पाणी. आमच्या तिकडे अयशाबी आहे ना, तिला चागली औषधं येतात करता. आम्ही त्याला घेऊन जातो.”

“अरे बाळ, त्याला तुम्ही नेणार कस? त्याला तर उमं देखील राहातां येणार नाही.”

“तर मग आम्ही त्याला उचळून नेऊ.” तो मुलगा म्हणाला. इतक्या-वेळांत ती इतर मुल देखील त्या आपल्या म्होरक्याला येऊन सामील झाली. त्याच्यांतला एक अगदी काढा कुळकुळीत दिसणारा मुलगा म्हणाला, “टिटव्या, चंद्याला घेतल्याशिवाय आपण जायचेच नाही. बोलव त्याला.” मघाशी याच मुलाने त्या भग्याची खोडी काढली होती. पण त्याला तो आपला पहिला मुलगा म्हणजे टिटव्या दाबून म्हणाला, “काकड्या, तू मधी बोलू नग. तुझ्याच पायी हा सगळा घोटाळा झालाय.” नंतर तो पुन्हा शेठजीकडे वळून म्हणाला, “शेठजी, आम्ही त्याला घेऊन जायला आलो आहो. त्याला आम्ही सगळे औषधपाणी करू. तो आमचा आहे आणि त्याला आम्ही नेणारच.”

त्याची कशी काय समजूत घालावी, ते शेठजींना कळेना. त्यानी आपल्या मागून येण्याची त्याना खूण केली. बाहेर वाटेल तसा धिगाणा घालणारी तीं पोरे एका रागेने आत गेली. पुढे त्याचा तो नायक टिटव्या, नंतर काकड्या, मग ती मुलगी आणि शेवटीं त्या मुलीच्या तोडावळ्या-सारखा तोडावळा असणारा एक मुलगा. ती मुलगी मागें वळून हळूच

त्या मुलाला म्हणाली, “कचव्या, ह्या विलिंगच्या दादराखालीं जर आपल्याला निजायला जागा मिळाली तर काय मजा होईल, नाही का रे?”

दादर चढून ते सर्व लटावर वर गेले. शेठ दयारामचा तो बळॉक सामानासुमानाने अगदी छान सजवलेला होता. स्वच्छता आणि टापटीप अगदी जिथल्या तिथे! आजुबाजूची ती सामानाची रेलचेल पाहात हळू हळू ती पेरे शेठजीच्या मागून चालली होती. काकड्या अगर कचव्या एखादी खोडी तर करीत नाहीत ना, ते त्याचा नायक मागे बळून पाहात होता आणि गुपचूप या, असे त्याना डोळ्यानीच खुणावून सागत होता.

शेवटी जिथे चंदू होता, तिथे ते लटावर येऊन पोचलें. पाढ्या स्वच्छ चादरीच्या खाली मऊ मऊ पराची गादी, डोक्याखाली एक छानदार उशी आणि अगावर एक लाल बळ्केट अशा थाटांत चंदू एका लोखंडी खाटेवर झोपला होता. त्याच्या अगात एक सैलसे पाढेरे कुडते असून खिडकीच्या निळ्या काचेत्न येणारा प्रकाश त्याच्या मुखावर पडला असल्यामुळे त्याचे तें हसरे तोंड अधिकच सुदर दिसत होते.

“टिटव्या, मला वाटलच तुम्ही खाली असाल! काकड्या, कचव्या नि रखमे, तू देखील आलीस का?”

“आम्ही तुला न्यायला आलो आहो. चल ऊ. आयशाबी करील तुला औषधपाणी.”

“अन् माझ्या भाकरीत्न मी तुला भाकर देईन.” रखमी म्हणाली.

“चल ऊ. निजलास काय बायकुसारखा असा?” काकड्या हातवरे करून म्हणाला. त्याला आपल्या दोस्ताला त्या सुंदर विछान्यावर पाहून तो आतां आपल्यासारखा दिसत नाहीं, कुणीतरी परकाच दिसतो असे वाटलें कीं काय नकळे. त्याने त्याला जवळ जवळ ओटीतच म्हटले, “चल ऊ. आम्ही तुला न्यायला आलो आहो.”

चदूने उठण्याचा प्रयत्न केला, पण त्याला उठवेनाच. शेठ दयाराम ते पाहून पुढे झाले. “टिटव्या, टिटव्याच तुझ नांव नाही का? तुमच्या या दोस्ताला मी काही कमी पडू देणार नाही. पण त्याला बरा होईपर्यंत तरी इथच राहू घ्या. तुम्ही पाहिजे तर रोज या वेळेला घेऊन त्याला भेटून जात जा.”

“काही नको.” काकड्या म्हणाला, “आम्ही त्याला आताच घेऊन जातो.”

चदूने पुन्हा एकदा उठण्याचा प्रयत्न केला. पण त्याच्या पायांत कळ येऊन तो ‘अयाई’ करून परत खाली पडला.

“आम्ही त्याला उच्छृंग घेऊन जाऊ.”

काकड्या हात सावरीत म्हणाला. चदूने असहायपणानें पाहिले व थोडा वेळ डोळे झाकले. टिटव्या हा सगळा प्रकार गुपचूप पाहात उभा होता. तो काकड्याला म्हणाला

“काकड्या, पोरानो, चव्याला बरच लागल्य. त्याला बाहेर नेल तर आणखी उगीच काहीच्या बाहीच होईल. बरा होईपर्यंत आपण त्याला इथंच ठेवू या.”

“पण मग आम्हाला रोज त्याला भेटता येईल का?” मध्येच रखमीच्या भावाने विचारले.

“कचऱ्या, आपण रोज त्याला भेटायला येत जाऊ. मी तुला घेऊन येईन.” टिटव्यानें त्याला आश्वासन दिले.

चदूने डोळे उघडून टिटव्याकडे पाहिले. तो म्हणाला, “टिटव्या, आज आपल्या त्या दादराखाली काकड्याला घेऊन नीज रे. मी येईपर्यंत त्याला ती जागा दे. रखमीला न् कचऱ्याला चागला निवारा आहे. पण काकड्या रात्रभर कुंठ तरी कुडकुडत बसतो. त्याला तूं तुझ्याजवळ घेऊन नीज.”

“बरं.” टिटव्या म्हणाला.

काकड्या छाती काढून म्हणाला, “अन् त् असा बायकासारखा रडत बसून नको फार दिवस. लैकर चागला होऊन आमच्यात ये.”

त्यावर चंदू नुसताच हसला.

थोडा वेळ गुपचूप उमे राहून एकमेकाकडे पाहात हसून झाल्यावर टिटव्या म्हणाला,

“जातो आम्ही चंदू. चला रे पोरानो, आता आम्ही उद्यां येऊ बर का तुला भेटायला.” असे म्हणून ती पाच लक्करात गुरफटलेली मुले परत रांगेने बाहेर रस्त्यावर आली आणि माणसाच्या गर्दीत नाहींशी झाली.







‘तुझ नाव काय’ त्या मुलीने गोड आवाजाने विचारिले.

## प्रकरण तिसरे

### ताराचा गोडवा

चंदू त्या मऊ मऊ विछान्यावर पडला होता. कुणाची तरी चाहूल लागली म्हणून त्याने मान वेळून पाहिले. एक मध्यम वयाची आणि पाढरे स्वच्छ पातळ नेसलेली बाई ताराला घेऊन त्याच्या विछान्याजवळ आली. तिने चदूकडे बोट दाखवून ताराला उद्देशून कांहीं तरी म्हटले तारा चदूच्या लोखडी खाटेला खेटून उभी होती. चदूकडे पाहून ती अगदी गोड हसली. चदूला तिचे ते सुदर हसणे फार आवडले. तिच्याशीं काही तरी बोलावे म्हणून त्यानें तोड उघडले, पण त्याच्या तोडातून शब्द मात्र बाहेर पडले नाहीत. पाढरे पातळ नेसलेल्या बाईने ताराला वर उचलून चदूच्या विछान्यावर ठेवले.

“तुझ नाव काय ?” त्या मुलीने गोड आवाजाने विचारले. किती तरी प्रेमळ आवाज होता त्या मुलींचा. चदूने हळूच हसून उत्तर दिले,

“चद्या माझ नाव. अन् तुझ नाव काय ते साग ना मला ?”

“माझ नाव तारा. मधुराबाई म्हणते, की तू फार चांगला आहेस. तू मला पाण्यातून बाहेर काढलस. तू चागला आहेस, होय ?” त्या मुलीने बालिश स्वभावाप्रमाणे काहीं तरीच विचारले. अशा गोड स्वभावाच्या मुलीला आपण वाचवले, म्हणून चंदूला काय अभिमान वाटला ! उत्तरादाखल त्याने नुसरेच स्मित केले आणि त्या लहान मुलीच्या सोनेरी केसाबरोबर खेळत हळूच तिच्या गालावर चापटी मारली. त्याने तसे केल्यावर त्या मुलीला काय वाटले कुणास ठाऊक, तिनेही ना डोक्यावर तसेच थोपटून त्याला म्हटले, “तू चागला आहस रे, पण तू इथच राहाशील का माझ्याबरोबर खेळायला ? चल, मी तुला माझा सगळा खेळ दाखविते.”

“माझा पाय दुखतो ना.” चंदू म्हणाला, “मला इथून उठवत नाही, म्हणून तर मी आमच्या पोरांच्या बरोबर गेलो नाही. बर वाटेपर्यंत मला इथच निजून राहिल पाहिजे”

“मग बर झाल्यावर येशील का माझ्याबरोबर ? मग खेळशील का माझ्या सग ?” ताराने विचारले.

“बर झाल्यावर ? बर झाल्यावर मी नाही राहाणार इथ ” चंदू म्हणाला, “मग मी आमच्या पोरांबरोबर जाईन.”

“कुठ आहेत रे तुझी पोर ?” ताराने विचारले.

“आमची पोर ? ती असतील आता आमच्या त्या गळीत. मला ती दररोज भेटायला येतात. आज गेलीत भेटून ती उद्या ती परत आल्यावर मी तुला दाखवीन आमची पोर, बर का.” चंदू म्हणाला. ताराला ते समजले किवा नाही कुणास ठाऊक. तिने जणू काय त्याचे सगळे बोलणे समजले असें दाखवून मान डोलावून म्हटले, “ह. मग दाखव बरं का मला.” तिचे ते मान हालवणे आणि साराच अभिनय इतका गोड होता, की चंदूला ती मुलगी फार आवडायला लागली. त्याने तिच्या भुरु भुरु उडणाऱ्या केसावरून पुन्हा एकदा हक्कूच हात फिरवला.

पण तितक्यात एक व्यत्यय आला. एक मधुराबाईच्याच वयाची बाई आत आली. या बाईच्या अगावर अगादी झिरझिरीत असें पातळ होते. शरीर किचित स्थूल असून दिसायला ती बाई सुंदर असली, तरी तिच्या मुद्रेवर अशा तप्हेचा भाव दिसून येत होता, कीं बघताक्षणीच पाहाणाराचे मत तिच्याविषयी प्रतिकूल ब्हावे. चंदूला तर ती बाई बिलकुल आवडली नाही. त्या बाईला पाहून ताराची मात्र कळी फुलली.

“मा, बघ ना ग हा चंदू. मला हा फार आवडतो ग मा. माझ्याबरोबर हा चांगला खेळतो.”

‘पण ताराचे ते बोलणे जणू काय आपण ऐकलेच नाही असे दाखवून आणि कपाळावर आळ्या चढवून ताराची मा मधुराबाईवर खेकसली.

“मथुरे, तुला काही अक्कल आहे का? उचल उचल तिला तिथून. कुठल ते पोरंग आणल आहे उचलून आणि ठेवल्या घरात. शेठजींना काहीच समजत नाही. कुणालाही आपल घरांत आणून ठेवायच म्हणजे काय?”

“शेठाणीबाई,” मथुराबाई काहीतरी बोलण्याचा प्रयत्न करीत म्हणाली, पण ताराची मा तिला मध्येच अडवून म्हणाली,

“बोलू नकोस एक अक्षरसुद्धा. उचल त्या पोरट्याच्या बिछान्यावरून माझ्या पोरीला. अनु खबरदार जर पुन्हा तू तिला इकड आणल्स तर!”

बिचारी मथुराबाई यावर काय बोलणार! मुकाब्याने ताराला उचलून घेण्यास ती पुढे झाली ताराच्या डोऱ्यात अश्रु आले होते. मा आपल्यावर उगीचच्या उगीच कां रागावते तेच तिला कळेना. तिने चंदूच्या गालाला हात लावला आणि आपली बोटे त्या गालावरून हलुवारपणे फिरवून मोळ्याने रडायला आरभ केला. ताराच्या त्या प्रेमल वागणुकीने चंदूला ताराविषयी एकदम जिब्हाळा घाटायला लागला. विशेषत: तिने जेब्हा त्याच्या गालाला हात लावून रडायला सुरुवात केली, तेब्हां तर चंदूच्याही डोऱ्यात अश्रु भरले. टिटव्या, काकड्या, रखमी आणि कचव्या ही पोर त्याला प्रिय वाटत, त्यांहूनही तारा त्याला प्रिय वाटूं लागली पण मथुराबाईने ताराला केब्हाच उचलूनही नेले होते. जवळच्याच खोलींतून तिच्या रडण्याचा आणि ताराच्या मा चा बडबडण्याचा आवाज त्याला ऐकूं येत होता. तारासारख्या सुंदर स्वभावाच्या मुलीला असली तुसऱ्या स्वभावाची मा असावी हे काही चंदूला पसत पडले नाहीं. काय गोड स्वभावाची पोरगी होती ती तारा. तिचे आणि चंदूचे सभाषण झाले, त्यातले वाक्य न् वाक्य चंदूला आठवून त्याचा कंठ समाधानाने भरून आला. ताराप्रमाणे गोड सभाषण करणारे त्याला आयुष्यात कोणीही भेटले नव्हते. टिटव्या, काकड्या, कचव्या हे त्याचे सोबती त्याच्याशी प्रेमानें वागत. रखमी तर त्याला फार आवडे. केब्हा केब्हां रखमीला तो:

आपल्या भाकरींतून भाकरही देत असे. थडीच्या दिवसात त्याने एकदा त्याचा फाटका कोट रखमीच्या अगावर घातला होता. रखमीबरोबर बोलायला आणि तिचे बोलणे ऐकायलाही त्याला फार आवडे, पण त्या साप्याना ताराच्या नखाची देखील सर नाही असे त्याला आता वाढूलागले. छे, तारासारखी गोड पोरंगी त्याच्या साप्या मोहळ्यांत त्यानें पाहिली नव्हती. काय ते तिचे सुंदर हसणे, काय तो कोमळ आवाज, काय तो जिव्हाळा. जाता जाता तिने त्याच्या तोडावरून तिचा चिमुकळा हात फिरवला होता ते त्याला आठवले. त्याला वाटले, तो गोड क्षण आपण जन्मांत केव्हाही विसणार नाही. इतक्या प्रेमाने त्याला कुणीही कुरवाळले नव्हते. त्या क्षणाच्या स्मृतीतच त्याने डोळे झाकले. पुष्कळ वेळ त्यानें आपले डोळे झाकलेलेच ठेवले होते. मध्येच एकदा दोनदा तो खुदकन हसला. आपण कां हसलो, ते लाचे त्यालाच सागता आले नसते.

त्याने डोळे उघडले, तेव्हां खोलीत दुसरे कोणी नव्हते. शेजारच्या खोलींतून ताराच्या रडप्याचा आवाज आता ऐकू येत नव्हता, पण तिच्या माच्या बडबडण्याला अधिक भरते आले होते. ती कुणाशी तरी खूप जोरजोराने भाडल्यासारखे बोलत होती. जरा वेळाने तिचे भाडणही थडावले नंतर काही वेळ असाच गेल्यावर शेठ दयाराम आंत आले.

“हं, काय रे चू, कसा काय आहेस आता तू !”

“शेठजी, ताराची मा तुमच्याशी भाडत होती का हो !”

चूने अनपेक्षित प्रश्न विचारला. तो प्रश्न ऐकून शेठजीचे तोड खर्कन् उतरले. पण जणूं काय त्याचा तो प्रश्न आपण ऐकलाच नाही असे दाखवीत ते चूला म्हणाले,

“तुझी तीं पोरं आलीं होतीं का मेटायला ? ”

“आली होतीं तर ! ” चूला म्हणाला, “टिटव्या त्याना झाणल्या-शिवाय थोडाच राहातोय. रखमीनं तर आज लाडू आणला होता कुठून तरी—”

“खरं ?” शेठ दयाराम म्हणाले. पण आपण काय ऐकतों तें त्यानाच कळत होतें की नव्हते, कुणास माहीत. ते आपला कसला तरी विचार करण्यात गद्दून गेले होते. चदू पुढे म्हणत होता,

“खरच ना ती आल्याबरोबर मला म्हणाली, ‘चद्या, तुला मी एक जम्मत आणलीय’ मी म्हणालो, ‘काय जम्मत आणलीस ग ? साग तरी.’ तिनं पाठीमाग हातात लपवून ठेवलेला लाडू काढला नि मला देत ती म्हणाली, ‘लाडू. मला त्या आपल्या कोपञ्चावरच्या मिठाईवाल्याच्या दुकानापुढे मिळाला. एका शेठाणीच्या पोराच्या हातून खाली पडला. मग उचलला मी नि आले पक्कून !’

शेठजी ते सारे लाडूपुराण ऐकत होते की नव्हते, कुणास माहीत. चदू मात्र ते सागण्याच्या अगदी रगात आला होता.

“असा त्या रखमीचा माझ्यावर जीव बघा.” तो म्हणत होता, “मला तर ती म्हणाया लागली, की आताच चल आमच्याबरोबर म्हणून !”

चदूचे भाषण असे अगदी रगात येत चालले होतें, पण त्याला मध्येच थाववून शेठ दयाराम म्हणाले,

“चदू, तुला खरच जायला पाहिजे का रे परत ?”

शेठजींचा हा अनपेक्षित प्रश्न ऐकून चदू तर त्याच्या तोडाकडे पाहातच राहिला. डोळे विस्फारून आणि तोडाचा आ करून जितकें आश्र्वय दाखविता येणे शक्य आहे, तितके आश्र्वय दाखविल्यासारखें करून जणू काय मूक भाषेतच त्याने शेठजींना विचारले, “म्हणजे, तुम्ही मला इथच ठेवून घेणार आहात कीं काय ?”

चंदूच्या त्या गोवळलेल्या चेहेज्याकडे पाहून शेठजी म्हणाले, “पोरा, तं माझ्यासाठी किती मोठी गोष्ट केलीस त्याची कल्पनाही तुला नाही ! तुझ्या त्या उपकाराचे थोडे तरी चीज मला केलेच पाहिजे.”

चंदूला शेठजींच्या बोलण्याचा सर्वच अर्थ समजला नाहीं. तो त्यांना कांहींतरी विचारणार होता, इतक्यांत शेठजींनाच काय वाटले कुणास माहीत, ते बाहेर जाण्यास निघाले. जातां जाता ते इतकेंच म्हणाले,

“ बरा तर हो चांगला. मग पुढचे पुढे पाहूं! ”

शेठजींची पाठमोरी आकृति दारावाटे बाहेर पडून अदृश्य झाली तरी चंदू त्या दिशेला बराच वेळ पाहात राहिला होता.



## प्रकरण चौथे

### शेठजींचा विचार

**टिटव्या,** काकड्या, रखमी आणि कचन्या रागेने आत आले.

चदूच्या बिछान्याशी येऊन ती सारीं मुळे उभी राहिली. त्याच वेळी ताराच्या माने कशाला तरी आत डोकावून पाहिल पोराचे ते लटाबरच्या लटावर पाहून तिने रागाने मानेला एक झटका दिला आणि जशी आत डोकावून वत्रायला आली तशीच ती मागल्या पावळीच चालती ज्ञाली.

काकड्याच्या नजरेतून तिचे ते वागणे सुटले नाही. तो टिटव्याला म्हणाला,

“टिटव्या, ती इतक्यात हनुमानावाणी तोडाची बया गेली ती कोण होती रे ?”

टिटव्या काहीं तरी बोलणार होता असें दिसले, पण त्याला बोलायला अवसरही न देता चदू म्हणाला,

“ती तारा ची आई. तारा मात्र तिच्यासारखी नाहीं वर का रे. अगदीं गोड स्वभावाची पोरगी आहे तारा. कालच आली होती कीं मला भेटायला. किती छान बोलते न् हसते ती. माझ्यावरोवर तर खूप वेळ बोलत बसली होती ती. मला ती म्हणाली, कीं चदू, तू इथच राहा माझ्यावरोवर खेळायला. राहाशील ना ? पण रखमे, तुम्हांला सोडून राहायला मी कसा कबूल होईन वर. मी तर कालच ताराला म्हणालो सुद्धां—”

पण हीं शेवटची वाक्ये चदूच्या त्या मडर्णीने ऐकलीं किवा नाहीं कुणास माहीत बाहेरून ताराची मा कुणावर तरी खूप आरडून ओरडून तोंडसुख वेत होती, तिकडे त्या सगळ्याचेच लक्ष वेवळे. ताराची मा खूपच सतापलेली दिसत होती. तिच्या त्या तावातावाने उच्चारलेल्या शब्दातून स्पष्ट असे काहींच ऐकू येत नव्हते, म्हणून ती कशावरून

इतकी सतापली असेल त्याचा अदाज त्या पोराना करता येईना. तिचे तें आरडणे ओरडणे थोडा वेळ ऐकल्यासारखे करून रखमी म्हणाली,

“जाऊ या का रे आपण ते भाडण ऐकायला तिकड””

चदूला हा वेळपर्यंत ताराच्या आईच्या सतापाचे कारण समजून आले होते असे दिसले. तो रखमीला म्हणाला,

“रखमे, जाऊ नकोस त तिकड. ती ताराची मा तुम्ही मला भेटायला आलात म्हणून ओरडतेय तशी. कालपासून ती तसंच करायला लागली आहे !”

चंद्याचे ते बोलणे ऐकून काकड्याने आणि कचव्याने तर हातच सावरले,

“म्हणजे ? तुला ती तशा शिव्या देतिया व्हय”” कचव्या दात ओठ खात म्हणाला, “मग तर चागलच पाणी पाजू आम्ही तिला !” काकड्या म्हणाला, “तिला वाटतय् तरी काय ? झिपरीच धरीन कीं चांगली मी तिची !” रखमीने साथ दिली. टिटव्या मात्र जरा वेळ शात राहून म्हणाला,

“चद्या, चल. आजच्या आज आम्ही तुला इथून नेणार !”

टिटव्या तसं म्हणायला नि काकड्या टुणकन् उडी मारून चदूच्या खवाच्याना हात धालायला गाठच पडली. तो चदूला म्हणत होता,

‘आत्ताच्या आत्ता आम्ही नेणार तुला. चल ऊठ जरा वेळसुद्धा इथं थांबायच नाहीं.’

हा वेळपर्यंत बाहेरचे आरडणे ओरडणे कमी होत होत शात झाले आणि दारादून शेठ दयाराम हक्कूच आत आले. त्याना पाहून टिटव्या पुढे होऊन म्हणाला,

“आज आम्ही चद्याला नेणार तो आतां चांगला झाला आहे.”

शेठजी त्याच्याकडे पाहून नुसतेच हसले. ल्यानीं टिटव्याला म्हटले, ‘डॉक्टरदेखील तेच म्हणताहेत. त्याला आता जायला कांही हरकत नाहीं. पण माझा विचार जरा निराळा आहे—”

“आम्हाला तुमच कायची आयकायच नाय !” कचन्या मध्येच म्हणाला आणि त्याचे पुढचे वाक्य काकड्याने पुरे करीत म्हटले,

“चंद्याला आम्ही घेऊन जाणार ”

टिटव्या मात्र काहीच बोलला नाही. रखमीला तर टिटव्याचा रागच आला, पण करते काय ? टिटव्या या पोरात जरा मोठा असून सारीं पोरे त्याच्या एका शब्दात आहेत हे शेठजीच्याही एव्हाना लक्षात आलेच होते. त्यानी टिटव्याजवळ जाऊन त्याच्या खाद्यावर हात ठेवला आणि ते त्याला म्हणाले,

“तू जरा या खोलीबाहेर माझ्यावरोवर चल. मला तुझ्याशी कांहीं तरी बोलायच आहे.”

टिटव्या जरा घुटमळला, पण तो शेठजीबरोवर खोलीबाहेर जाण्यास तयार झाला. टिटव्याचे ते करणे पाहून रखमीने गाल फुगवले. कचन्याने आणि काकड्याने तर एक एक डोळा बटाव्याएवढा केला. पण टिटव्या जरा समजसच होता असे दिसले. तो पोराना म्हणाला,

“पोरानो, तुम्ही जरा थावा इथ ह ? मी आता जाऊन येतो.”

“आम्ही देखील येणार तुझ्यावरोवर ” काकड्या गुरुगुरत म्हणाला.

“टिटव्याला मी आता परत पाठवून देतो. पाचच मिनिटात तो परत देखील येईल.”

पोराच्या विरोधाला न जुमानता टिटव्या शेठजीबरोवर बाहेर गेला. शेठजींच्या बसायउठायच्या खोलींत ते टिटव्याला घेऊन आले. भितीशीं लोड व गाद्या बसायला टाकलेल्या होत्या. टिटव्या हा एक भिकारी पोरगा, पण शेठजींनी त्याला एका बैठकीवर बसवून घेतले. नंतर बसा साफ करून ते टिटव्याला म्हणाले.

“टिटव्या, चूळी आईबाप कोण होतीं, ते तुला माहीत आहे का रे ? ”

हा अनपेक्षित प्रश्न ऐकून टिटव्या जरा गडबडलाच. चूळीं आईबापें कोण होतीं, असा प्रश्न आपणास कोणी विचारालि ही कल्पनाच त्याला नव्हती. तो शेठजींना म्हणाला,

“चदूची आईब्राप? मला नाही माहीत ती कोण होती ते!”

“बर, तुम्ही राहाता तिथ तरी कुणाला ते माहीत असेलच को”

“छदू, कुणालाच ते माहीत नाही तो किनई अगदी लहान होता तेव्हां आमच्या त्या ठिकाणी रडत रडत आला त्याला तिथं कुणी आणून सोडलं कुणास ठाऊक. तेव्हापासून तो आमच्याच टोळीत राहात असतो.”

“काय रे टिटव्या, मी जर चदूला बाहेरगावी शिकायला पाठवल तर चांगल होईल नाही का?”

पण चदूला बाहेरगावी पाठवून द्यायला टिटव्याची तरी तयारी दिसली नाही. तो एकदम उसकून म्हणाला,

“नाही नाहो शेठ, आम्ही चद्याला जाऊ देणार नाही. आम्ही त्याला आताच नेणार आमच्यावरोबर.”

शेठ दयाराम त्यावर प्रेमळपणाने टिटव्याला म्हणाले,

“टिटव्या, चदू अगदी गोड पोरगा आहे. त्यान माझ्या मुलीला वाचवून माझ्यावर उपकारांची रास करून ठेवली आहे. त्याच्याकरिता कांही तरी चागल कराव अशी माझी इच्छा आहे. आता तुम्ही परत त्याला घेऊन गेलात, तर आयुष्यभर तो तुमच्यावरोबर भीक मागत फिरेल. पण तो जर शिकला सवरला तर चागला होईल आणि तुमच्यासाठी देखील त्याला काही तरी करतां येईल.”

शेठजीचे सगळेच म्हणणे काही टिटव्याला समजले नाही. पण शेठजीच्या मुलीला चद्याने वाचविले म्हणून शेठजी चद्यावर खूष झाले आहेत, इतके त्याला समजले. तो शेठजीच्या त्या बोलण्यानतर विचार करीत थोडा वेळ गप्प बसून राहिला. शेठ दयाराम पुढे म्हणाले,

“त्याच जन्माचं कल्याण मी करीन. त्याला मी शाळेत धालीन. चांगला शिकवीन आणि मोठा माणूस करीन. मग तो परत मुर्वईला येऊन तुम्हाला भेटेल, तेव्हा त्याला चागल्या स्थिरीत पाहून तुम्हालाही आनंदं वाटेल.”

टिटव्या अजूनही विचारच करीत होता. शेठजी चंद्यासाठी काहीं तरी चांगली गोष्ट करणार असे म्हणतात, इतके त्याला समजले होते. पण अजून त्याच्याने हो म्हणवेना

“त्याला इथ मुर्वईतच ठेवून शिकवा की.” तो शेठजींना म्हणाला.

त्याच वेळी ताराची मा शेठजीच्या खोलींत डोकावून आणि मानेला झटका देऊन पाय आपटीत आली तशी परत गेली. तिच्या त्या करण्याकडे दुर्लक्ष करून शेठजी म्हणाले,

“त्याला मला मुंवईला काहीं कारणमुळे ठेवतां येत नाहीं. बाहेर-गावीच ठेवले पाहिजे. टिटव्या, या तुमच्या पोरांत तूंच चांगला समंजस दिसनोस म्हणून तुलाच मींया गोष्टी सांगितल्या. या गोष्टींत चंदूचे हित आहे. तुझ्या दोस्ताच हित व्हावं असच तुला वाटत असेल नाहीं का ? ”

टिटव्या विचार करीत बसला. बराच वेळ तो विचार करीत होता. शेठजी काहीच न बोलतां त्याच्या तोंडावरचे भाव न्याहाळून पाहात होते. शेवटी त्याना हवा तो भाव टिटव्याच्या तोंडावर दिसला असें वाटले. ते टिटव्याला म्हणाले,

“ठरलं तर मग ? ”

“ठरल.” टिटव्या म्हणाला.

नंतर तो व शेठजी चंदू होता त्या खोलींत आले. पाहातात तों पोरांनी चढूला “आताच आमच्याबरोबर चल” म्हणून लकडा लावलेला. टिटव्या पुढे ज्ञाला आणि म्हणाला,

“पोरांनो, चंदू आताच आपल्याबरोबर येणार नाहीं. त्याला इथच राहू द्या. अन् चला आपण जाऊ या. मी तुम्हांला बाहेर गेल्यावर सगळं सांगतों.”

टिटव्याच हें बोलत आहे का, अशा अर्थाते पोरांनी त्याच्याकडे पाहिले. टिटव्या पुढे म्हणत होता,

“चंदू, आमचं काय बोलण झाल ते तुला शेठजी सांगतीलच. उधां आम्ही तुला भेटूं.”

असे म्हणून त्याने पोराना खूण केली व तो बाहेर जायला निघाला. मनांत नसतांही निमूटपणे ती पोरे त्याच्या मागून बाहेर गेली. चंदू गोधकून ते सारे पाहात होता. त्याच्या डोळ्यात, का कुणाला ठाऊक, अश्रु भरत होते. त्याचा कठही दाटून आला होता !



## प्रकरण पाचवे

### चंदूचं बडोद्यास प्रयाण

चंदूबरोबर बराच वेळ बोद्धन रोठ दयाराम यानी चंदूची समजूत बाल्दन त्यालाही आपलासा करून घेतला. शेठजीचे म्हणणे ऐकून घेऊन बाहेरगावी शिक्षण घेण्यासाठी जाण्यास चंदू कबूल झाला. बडोद्याद्दुन शेठजीचा एक जिवाभावाचा मित्र त्या दिवशी मुंबईत आला होता. त्याला जेवायला बोलावून शेठजीनी हळूच चंदूची गोष्ट लाच्याजवळ काढली—

“माझ्या एकुलत्या ताराला वाचवून त्याने माझ्या शिरावर उपकाराचा पर्वत केला आहे. त्याला माझ्यासाठी बडोद्याला घेऊन जा आणि शाळेत वाल. त्याच्या पैन् पैचा खर्च मी भरीन.” वैरे गोष्टीही शेठजीनी आपल्या त्या मित्राजवळ बोद्धन दाखविल्या. आपण ताराच्या ‘मा’च्या भयाने त्याला मुंबईस ठेवू शकत नाही म्हणून शेठजीना वाईट वाटत होतें. पण ताराच्या ‘मा’ पुढे त्याचे काहीच चालत नसे. ताराची ‘मा’ वगळून खरी परिस्थिति जशीच्या तशीच सागण्याचा शेठजीनीं प्रयत्न केला होता. शेठजीचे ते म्हणणे ऐकून त्याचे ते बडोदेकर मित्र, शेठ हिराचंद मंगळदास चंदूला बडोद्याला घेऊन जायला कवूल झाले.

“मी तिथ आहेच. तुम्ही काही काळजी करू नका. तुमच्या मर्जीप्रमाणे सर्व व्यवस्था केली जाईल.” शेठ हिराचंद म्हणाले, “उद्यां मेलनें मी परत जाणार आहे. तुम्ही त्याची तयारी करा.” असें म्हणून त्यांनी शेठ दयारामचा निरोप घेतला.

दुसऱ्या दिवशी सकाळी शेठजीनीं चंदूला बरोबर घेतले आणि महिद्रकर ब्रदर्सच्या स्टोअरमध्ये जाऊन त्याच्यासाठी काही कपडे खरेदी करण्यासाठी ते बाहेर पडले. शेठजी आणि चंदू बाहेर पडतात न पडतात तोंच

त्याना एक कर्कश शिंदी ऐकु आली. काय आहे म्हणून शेठजी वळून पाहातात, तों त्याच्यावरोवर चालणाऱ्या चदूनेही तशीच शिंदी वाजवून त्या पहिल्या शिंदीला प्रत्युत्तर दिले. एका लहान गळीत्तन भरारा दोनचार पेरे पळत बाहेर आली दुभरी कोण ? टिटव्या, काकड्या, रखमी आणि कचन्याच होती ती

“ चद्या, त् निघालास देखील जायला होय ? ” कचन्याने विचारूचे कचन्याच्या त्या प्रश्नाला शेठ दयाराम यानी उत्तर दिले,

“ पोरानो, चदू आज पावणेपाचाच्या गाडीने जायला निघेल, तुम्ही चार वाजता घरी या नि भेटा आता त्याला कपडे आणायला जायच आहे.” ते म्हणाले.

“ कपडे आणायला जायच ? ” काकड्या एकदम मोठाले ढोळे करून आश्वर्य दाखवीत म्हणाला, “ चद्या आतां साहेब बनणार कीं काय सूटबूटवाला ? ”

“ अगदी साहेब बनवायच त्याला आता बर का. विलकुल साहेब ! ” शेठजी म्हणाले.

“ बर आहे, पोरानो, जा तुम्ही आता, अ ? अन् नक्की चार वाजतां घरी या बर का माझ्या ? ” शेठजी म्हणाले.

ते एकून टिटव्या जरा पुढे होऊन म्हणाला,

“ शेठजी, आम्ही पण येतो ना तुमच्यावरोवर दुकानात चंदूचे कपडे घेऊं लागायला. अ ? ”

टिटव्याचें म्हणणे काकड्याला एकदम पसत पडले, “ वा वा वा आपण गेलो नाही, तर चंदूचे कपडे कोण पसंत करणार मग ? आपण तर जायलाच पाहिजे त्याच्यावरोवर.”

“ कचन्याला नि मला पण न्या रे तुमच्या बरोवर.” रखमी म्हणाली.

“अग चल ना.” काकड्या पुढे होत हातवारे करीत म्हणाला, “तुला नको म्हणतोय कोण?” पण शेठ दयारामना काहीं ते पसंत पडले नाही. ते त्या पोराना म्हणाले, “पोरांनो, तुम्ही नका येऊ आता माझ्याबरोबर. आम्हीच दोघे जातो नि कपडे खरेदी करून येतो. तुम्ही चार वाजता या भेटायला याला. आता जा, पळा.”

पोरानी चिमणीसारखी तोडे करून आपली नापसंती दाखविली. ते पाहाताच चंदू म्हणाला,

“याना घेतल तरच मी दुकानात येतो. नाही तर मी नाही येत मग. अन् मग मी बडोद्याला देखील जाणार नाही शिकायला. मी याच्याचबरोबर जाईन मग.”

शेठजीनी जरा वेळ थाबून म्हटले,

“पोरानो, तुम्हाला सगळ्यानाच काही मी नेणार नाहीं बरोबर. पाहिजे तर टिटव्या, त चल आमच्याबरोबर.”

“टिटव्या त चल” म्हणताच इतर सगळ्यानीच डोळे वटारून आणि नाकतोड मुरदून आपली नापसंती दाखवली. शेवटीं टिटव्यालाच काय वाटले कुणाला ठाऊक, तो शेठजीना म्हणाला, “मग शेठजी, तुम्ही दोघेच जा. मी याना सोडून येत नाहीं.” नतर चदूच्या कानांत टिटव्यानें कांही तरी सागितले आणि इतर पोरांना डोळ्यांनीच खुणावून त्यानें त्यांना म्हटले, “आपण याच्या बरोबर जाणार नाही पण शेठजी, तुम्ही चंदूला चागले कपडे घेतल्यावर ते आम्हांला पण दाखवा, बरं का?”

“दाखवायचे तर! ते सर्व कपडे तुम्हाला जरूर दाखवायचेच.” शेठजी खूप होऊन म्हणाले व चदूला घेऊन चालू लागले. शेठजी आणि चदू काही पावले गेल्यावर टिटव्याने पोराना आपल्या मागून येण्याची खूण केली आणि एका लहानशा गळीत तो घुसला.

इकडे शेठ दयाराम आणि चदू महिदकर ब्रदरसच्या स्टोअरमध्ये आले. पण पाहातात तो टिटव्या, काकड्या, रखमी आणि कचऱ्या त्यांच्याही अगोदर त्या स्टोअरपुढे उभी! त्यांच्याकडे दुर्लक्ष करून

शेठदयाराम चदूला घेऊन त्या स्टोअरमध्ये शिरले व त्यांनी चदूला कपडे घेण्यास सुरुवात केली. त्याचे कपडे घेणे चाढू असता बाहेरून ती पोरे चदूला आतले एक एक कपडे बोटाने खूणावून दाखवून, ‘ते घे’ म्हणून सुचवीत होती

चदूचे कपडे घेऊन ज्ञाल्यावर शेठ दयारामना काय वाटले कुणास ठाऊक; त्यांनी त्या सर्व पोरांना आत बोलावून त्यानाही दोन दोन कपडे घेऊन दिले. टिटव्या, काकड्या आणि कचऱ्या आपापल्या विजारीकडे आणि शर्टकडे पाहून तर दिग्भुनच गेले आणि रखमीला तर तिच्या परकरपोलक्याचा वास देखील आवडायला लागला! भराभरा त्यांनी आपल्या अंगावरच्या चिंध्या उत्थून ठेवून ते नवीन कपडे अगावर चढवून टाकले. टिटव्या खरा दूरदर्शी. त्याने दुकानदाराजवळून एक वर्तमानपत्राचा कागद मागून घेतला आणि त्यात ती सगळी लक्तेरे गुडाक्कुन काखोटीला मारली.

चार वाजेपर्यंत ते कपडे घाढून ती बालटोळी ऐटीने सगळ्या गिरणांवांत मिरवून आली

चार वाजता शेठ दयारामचा निरोप घेऊन चदूसह शेठ मंगळदास बडोद्याला जायला निघाले. आपली रखमी, टिटव्या, काकड्या आणि कचऱ्या वैरे मंडळी पार्यांच स्टेशनवर जाऊन बसली होती. चदू आणि शेठ मंगळदास दिसतांच त्यानी मोठ्याने ओरहून त्यांचा जयजयकार केला!

शेठजीनीं तिकिट काढले आणि चदूला घेऊन ते गाडींत बसायला गेले. तिकिटकलेक्टर उभा असतो, तेथे चदूची ती मित्रमंडळी उभी राहिली होती जातां जातां चदूने त्याचा निरोप घेतला,

“टिटव्या, काकड्या, रखमे, अन् तं कचऱ्या, जातो आतां मी. लौकरच परत येईन मी बर का रखमे. अन् टिटव्या तं या काकड्याला तुझ्यांत घेऊन निजत जारे.”

जाता जाता चंदूने ल्याचा निरोप घेतला.





पोरानी त्याला गुपचूप निरोप दिला. गाडी हालेपर्यंत ती त्या लोखडी गजारी आपली डोकी टेकून चदूकडे पाहात उभी होतीं. गाडी दृष्टीच्या टप्प्याबाहेर जाईपर्यंत ती तशीच तेथे राहिलीं. नंतर टिटव्या म्हणाला, “चला रे पोरानो, गेला आता चंद्या शिकायला.”

जड पावलानी ती पोरे मागे वळली. खमी तर रडायलाच लागली. काकड्या बेजबाबदारपणाने बळेच काहींतरी बोद्धन आपणांस काहीच वाटत नाहीं असे दाखविण्याचा प्रयत्न करीत होता, पण त्याला तें साधत नव्हते. कचव्याने खमीचा हात धरून टिटव्याला विचारले,

“चंद्या आता कवी परत येईल रे टिटव्या ?” टिटव्याने कांहीं तरी बोलण्याचा प्रयत्न केला, पण त्याच्या कठात्न शब्दच बाहेर पडला नाहीं.

क्राफर्ड मार्केटमधून पायधुणीकडे ती मुले गेलीं. तेथून नळबाजारात ती आली. एके ठिकाणी एक आरसा होता. काकड्या चालता चालता एकदम उभा राहिला,

“पोरानो, आपण कसे काय दिसतो ते द्या आरशात शेवटचं पाहून घ्या.”

“म्हणजे ?” कचव्याने विचारले.

“म्हणजे आता आपण जुन्या बाजारात जाणार !” टिटव्या डोळे मिचकावून म्हणाला.

“कशाला ?” खमीने विचारले.

“आपल्या अगावरचे हे कपडे विकून टाकायला.” टिटव्याने शांतपणाने उत्तर दिले.

“पण का ?” कचव्या रडकुंडीला येऊन म्हणाला.

“कचव्या, बेव्या तुझ्या बापाने हे कपडे पाहिले, तर तो ते तुझ्या अंगावर ठेवील होय ? कपडे परी कपडे जातील आणि पैसेही मिळार नाहीत. तुझ्या बापाच्या दोन चार लाठा मात्र मिळतील तुम्हांला वरती !”

“हीः हीः हीः” काकड्या हसून म्हणाला, “अन् माझा तो थोरला भाऊ आला तर माझ्या कपड्याच देखील तेंच होणार. त्यापेक्षा पैसा करून पोटाला खालुं तर काय वाईट ? ”

कचव्याला आणि रखमीला ते सारे पटले. त्या सगळ्यांनी मिळून रस्त्यावरच्या त्या आरशात आपला औट घटकेचा थाट पाहून घेतला. नंतर त्यांनी आपापल्या अगावरून ते नवीन कपडे उतरून ते टिटव्या-जवळ दिले आणि त्याने वागवीत आणलेल्या त्या जुन्या मठीव चिढ्या पुन्हा अगावर चढविल्या. नंतर काकड्यामागून सुक्राट्यांने चालत जाऊन ती सारीं पोरे जुन्या बाजाराच्या गर्दीत नाहीशीं झालीं.



## प्रकरण सहावे

### चंदूचीं जागृत स्वर्में

शेठ हिराचदजीकडे एक रात्र राहून दुसऱ्या दिवशीं जवळच एक शाळा होती तिकडे चंदू शेठजीवरोबर गेला. शाळेतील काही मुले शाळेला लागूनच एक विद्यार्थ्याचे वसतिगृह होते तेथे राहात. चंदूलाही तेथेच ठेवण्याचे ठरले

सुमारे दहा वाजण्याच्या सुमारास शेठ हिराचद चंदूला घेऊन त्या शाळेत आले. शाळेच्या मुख्याध्यापकाशी शेठजींची चागली ओळख होती. त्यानीं पुढे होऊन शेठजींचे स्वागत केले आणि चंदूची अगदीं जिब्बाळ्यानें विचारपूस केली अगदी प्रथमदर्शनीच चंदू त्याना फास आवडला होता. त्यानीं त्याला वसतिगृहात ठेवण्याचे आनंदानें कबूल केले व त्याची राहाण्याची जागा वैरे दाखविण्यासाठीं ते त्याला घेऊनही गेले.

वसतिगृहात मुर्झेच मुले दिसत होतीं. किंत्येक चंदूहून मोठालीं तर किंत्येक अगदीं त्याच्याच वयाचीं. या मुलाबरोबर चंदूची ओळख व्हायला उशीर लागला नाहीं. त्यातलीं एक दोन मुले तर चंदूच्या चांगलींच परिचयाचीं झालीं. अशा रीतीनें सुरुवात तर छान झाली. पण लौकतच परिस्थिति बदलून लागली. वसतिगृहातील मुलाना चंदूबरोबर राहाणें आवडेना. तीं त्याच्याशीं तुसडेपणा दाखवू लागलीं. त्याच्यातील किंत्येक मुलाहून चंदू दिसायला सुंदर होता, पण त्याच्या तोडातून फार वाईट शिव्या बाहेर पडत. शिव्यासारख्या क्षुल्क गोष्टीचा वाऊ हीं पोरे का करतात, तें चंदूला समजेना. त्याच्या डोळ्यापुढे टिटव्या, काकड्या, रखमी आणि कच्या वैरे पोराची तोडे दिसून लागत. आपल्या साऱ्या शिव्यांना घावरून हीं पोरे आपणाला जवळही, करीत नाहीत, हें पाहून

तर त्याला बडोद्यांत एक क्षणभरसुद्धा राहूं नये असें वाटू लागले. तो तासचे तास टिटव्या, काकड्या, रखमी आणि कचन्या यांच्याविषयीच्या आठवणी मनालाच सागत शाळेच्या बागेत फिरे. कुणी तरी आपणास अचानक हळूच उचलून जर मुर्बईतील फॉकलड रोडवर असलेल्या सिताराम विलिंडगजवळ नेऊन ठेवले तर काय मजा होईल, असाही विचार त्याच्या मनात केव्हां केव्हा येई. पुष्कळदा बागेतून फिरता फिरता तो टिटव्या, काकड्या वैरे पोरावरोवर आपण हसत खिल्लन चाललो आहो, अशी कल्पना करून मनाशीच हसे अथवा काहींतरी गमतीचे बोले. नतर आजूबाजूस पाहून फिरून खिन्न होई. पुष्कळदा बागेतील हिरवळीवर तो डोळे मिटून स्वस्थ पडे, तेव्हा त्याला आपल्या त्या जुन्या मडळीपैकी कुणाची तरी शीळ ऐकू आल्याचा भास होई आणि मग तो देखील डोळे बद असतानाच आपली दोनही हाताची दोन दोन चिमुकळी बोटे एकत्र जुळवून तोडात घाली आणि त्या कल्पनेतील शिंदीला तसलीच शीळ घालून प्रत्युत्तर दिल्यासारखे करी. त्याला वर्ग चालू असेल तो वेळ मात्र वराच आवडे. त्या वेळात त्याचे मन वर्गातील अभ्यासात गुरून राहिल्यासुक्ळे त्याला मुर्बईकर मित्रमडळीची तितकी आठवण होत नसे. त्याला अभ्यास करायला आवडे. आपल्यां पुस्तकातील चित्रे पाहात बसायला त्याला मौज वाटे. त्यातल्या त्या सोप्या पण गोड अर्थाने भरलेल्या कविताही तो पुष्कळदा गुणगुणत राही.

इतर मुलांच्या मानाने चदू शिकायला हुशारच आहे, असे त्याच्या शिक्षकांना आढळून आले. पहिल्याच वर्षाच्या शेवटी त्याला त्याच्या वर्गातील पहिल्या नवरचे बक्षीसही मिळाले होते.

केव्हा केव्हा त्याच्या हॉस्टेलमधील मुले शनिवारीं दुपारून ‘पिक्निक’ ला जात. शहराबाहेरील ती मोकळी स्वच्छदसृष्टि पाहून कसल्या तरी गोड संवेदना त्याला प्रफुल्ल करीत. ती हिरवी हिरवी शेती पाहून त्याला फार आनंद वाटे. तिकडून परत आल्यावर तो शाळेच्या

त्या सुदर बगीच्यांत फिरून खूप खूप विचार करी. कसला विचार करी, कुणाला माहीत. पण त्याच्या डोळ्यापुढे शहराबाहेरेची ती हिरवी गार शेती उभी राही आणि त्याला आपण तसल्या शेतात्रून खूप खूप फिरत आहो, अशी जागृत स्वप्ने पडल्याचा भास होई.

त्याच्या शाळेत शेतकी हा ऐच्छिक विषय ठेवलेला असे. चंदूला शेतकीमास्तरचा तास भारी आवडे. त्याची आणि शेतकीमास्तरची अगदीं गट्टी जमलेली होती. चंदूची शाळा शहराच्या एका कडेलाच एक मोठे पटागण होते त्याला लागून होती. केव्हां तरी त्या पटांगणाचे जर शेत केले, तर आपण त्यात कितीतरी आनंदानें काम करू असे चंदूला वाटे. तो तासचे तास त्या पटांगणाकडे पाहात बसे.

महिन्याच्या शेवटीं जो शनिवार आणि रविवार येई, त्या शनिवारीं आणि रविवारी हॉस्टेलमधील किंत्येक मुले आपल्या आईबापांच्या घरी जात. केव्हां केव्हां किंत्येक मुलांचे आईबाप त्यांना भेटायला येत. अशा वेळीं चंदूला वाटे, की आपल्याला देखील आईबाप असते, तर आपण देखील असेच घरी गेलो असतो त्यांच्याबरोबर! हा विचार केव्हां केव्हां त्याला अगदीं अस्वस्थ करी. निदान आपल्या आईबापांची नांवे तरी आपणास माहीत असती तर बरें झाले असते असें त्याला मनांतून वाटे. शाळेत नांव घालतांना शेट हिराचदजीनीं त्याचें सबंध नांव “चंदकात दयाराम संकलेचा” असे सांगितले होतें. शाळेत सगळेजण त्याला त्याच नांवानें ओळखीत असत. शेठ दयाराम आपला कांहीं खरा बाप नव्हे. आपल्याला स्वतःचा खरा बाप कोण, ते का माहीत असूं नये? हा प्रश्न चंदूला वारंवार अप्रिय वाटे.

‘आई’या विषयाबरील कविता गातांना त्याच्यापुढे एक प्रेमळ डोळ्यांची वाई हात पसरून उभी आहे असा भास त्याला होई आणि ‘आई’अशी तोंड भरून हांक मारून आपण त्या वाईच्या गळ्यांत पडवें असें त्याला वाटे. केव्हां केव्हां तो एकटाच फिरत असला, म्हणजे या काल्पनिक आईबरोबर मोठमोठ्यानें बोलत असे. एखादे वेळीं तो

तिच्यावर रुसे आणि तिला म्हणे, “मला इतके दिवस एकटेंच सोडून गेलीस नाही का तुं? मी आतां नाही बोलणार जा तुझ्याशीं!” केव्हा केव्हा तो तिला म्हणे, “मी काय केल होतं ग तुझं, म्हणून तुं माझ्यावर अशी रागावलीस ?”

वर्गीत मास्तर रागावले, तर तो लगेच आपल्या त्या कल्पनेतील आईकडे एकान्तांत धाव घ्यायचा नि म्हणायचा, “आई, हे सगळे लोक रागावतात तेव्हा समोरासमोर येऊन रागावतात. मग तुं माझ्यावर तसंच कां ग नाहीस रागावत ?”

केव्हा केव्हां चदू त्याच्या त्या कल्पनेतील आईशी तसा बोलत असला, म्हणजे अचानक कुणी तरी तिकडे फिरत येई. त्याला चदूच्या त्या मनाशीच बडबडण्याचा अर्थ समजत नसे. कांही पोरांनी तर त्याला चक्रम म्हणूनही ठरवून टाकले होते.

त्याच्या शाळेच्या मोठ्या हॉलमध्ये एका कुठल्या तरी प्रेमळ माणसाचा फोटो होता. या फोटोला केव्हा तरी एक माळ कुणी घाळून ठेवली होती. चंदूला तो फोटो भारी आवडत असे. केव्हां केव्हा त्या फोटोकडे तो पाहातच राही किती तरी वेळ आपला बाप या फोटोंतील माणसासारखाच दिसत असेल काय, असा तर विचार त्याच्या मनात येत नव्हता ना ?

रात्रीच्या वेळीं ज्ञोपण्याअगोदर सर्व मुळे प्रार्थना म्हणत. चंदूला प्रार्थनेची ती वेळ फार प्रिय वाटावयाची. प्रार्थना म्हणताना आपण ती प्रार्थना कुणासमोर म्हणतो, असे जर त्याला कुणी विचारलें असतें, तर चदू म्हणाला असता, “त्या आपल्या शाळेच्या हॉलमध्ये एक फोटो आहे ना ? त्या फोटोसमोर. तो प्रेमळ गृहस्थ माझ्या समोर उभा आहे, असा भास मला होतो. देव माणसाच रूप घेतो हें जर खरं असेल, तर त्या फोटोंतल्या माणसाचं रूप घेण्याचा त्याला देखील मोह होईल, नाहीं का हो ?”

आरंभी आरंभी चंदूच्या शिव्या देण्यासारख्या वाईट संवयी पाहून शाळेचे अध्यापक बरेच अस्वस्थ होत. पण चंदूचे मूळ काय, हें लक्षांत

आलें म्हणजे ते मनाशींच म्हणत, “गरीब पोरगा आहे, सुधारेल हक्क हक्क. अधिक लक्ष मात्र पुरवलें पाहिजे.”

त्याच्या श्रमांचे चीज होत आहे असे त्याना दिसून येऊ लागले.

चंदूच्या शिव्या देण्यासारख्या घाणेरड्या सवयी हक्क हक्क सुटत चालल्या, हें पाहून त्यांना पुष्कळच समाधान वाटे. त्याच्या अभ्यासांतही त्याने चांगलेच मन घातले असल्यामुळे तो भराभर पास होत वरच्या वर्गांत जाऊ लागला. केव्हां केव्हां शेठ हिराचंद त्याची पूसतपास करीत, तेव्हां त्यानाही त्याची प्रगति ऐकून आनंद वाटे.

शेठ दयारामकडे त्याच्या अभ्यासाचा रिपोर्ट वारवार जाई, तो पाहून शेठजीना पुष्कळ समाधान वाटे. चंदूला काहीच कमी पडू नये अशी सर्व व्यवस्था त्यांनी केलेली होती.



## प्रकरण सातवे मुंबईची खबरबात

चंदू त्याच्या शाळेत एक हुषार आणि गोड पोरगा म्हणून ओळखला जाऊ लागला. सर्वजण त्याच्याशीं अगदीं प्रेमानें वागत. मुंबईची आठवण त्याला आतां फार क्वचित होई. एखादे वेळी तशी फार जोरानें आठवण आली, म्हणजे तो त्याच्या त्या मुंबईकर मित्रांना शेटजीच्या नावें एखादें पत्र टाकी. त्याच्या त्या पत्राचीं उत्तरेही केबहां केबहां येत ती उत्तरे वाचून चदूला मुंबईताळ आपला तो जुना जीवनक्रम आठवे. त्याचें अगदीं पाहिले पत्र गेले, तेबहां टिटव्याने कोणाकडून तरी लिहून घेतलेले पुढील अर्थाचे एक पत्र त्याला पाठवले होते—

“चंदा, तुला जर बडोद्याला करमत नाहीं म्हणतोस, तर तू मुंबईला निघून कां येत नाहींस एकदम? तुला तिथं निजायला चांगली जागा नसली तर मग तू मुळींच राहूं नकोस तिथं. आठवतं का मागं तुला कशी सर्दी झाली होती पावसामुळ? ह्या वेळी काहीं मी तिथं नाहीं आयशाबीकडून औषधपाणी पाठवून घायला! सिताराम बिल्डिंग आता पार पाढून टाकली आहे. आम्ही, आयशाबी राहाते ना, तिथच त्या पत्र्याच्या चाळीच्या वळचणीला एक फळड निवारा शोधून काढला आहे. तुला तिथं सहज जागा होईल!

शेठजींनी तुझ्यापुढच आम्हांला घेऊन दिलेले कपडे आम्हीं जुन्या बाजारांत बिकून टाकले. पण रखमीच्या न् कचव्याच्या बापाला तें कळल्यावर त्यान त्या दोघांना बडव बडव बडवलं. पैसे मात्र आम्हीं त्या दारुड्याच्या हातीं लागूं दिले नाहीत.

चंदू, मला रखमी न् कचव्यावाणी बाप नाहीं तें चांगलं आहे पण जरी असता, तरी त्याची बी हड्ही नरम केली असती ह्या टिटव्यानं!

कपड्यांची ती चुगली काकड्याच्या भावानं रखमीच्या बापाला केली. सपाव्यांत गावला तर पाहून घेऊ.

काकड्या एका फळवाल्याच्या दुकानात शिरला; त्याला आयत्या वेळी पकडून त्या फळवाल्यान खूप ठोक दिला. आपल्या पोरांच्या टोळीत राडून त्याला फळं बी चोरायला येत नाहीत अजून नीट.

आम्ही तुझी वाट पाहून आहो. तू मुबईला निघून ये.

—टिटव्या.”

हे पत्र आल्यावर कित्येक माहिन्यांनी टिटव्याचें आणखी एक पत्र आलें होतें. त्यात तो लिहीत होता—

“शेठजींच्या घरी तुझी खुशाली विचारायला गेलो, तर ती ताराची ‘मा’ वसकन् अंगावर धावून आली न् म्हणाली, ‘खबरदार, पुन्हा इकडे आलांत तर. तगडीच तोडून काढीन एकेकाची!’ चंद्या, तंगडी तोडायला हो टिटव्या तिला कोण वाटला असल र? काल शेठजीपासून तुझा पत्ता घेतला आणि हे नाटपेड तुला पाठवीत आहे. मला पत्र पाठवताना, भयरू पानवाला, ११ फाकलंड रोड, सातवी गळी ह्या पत्त्यावर पाठवीत जा.”

ह्या पत्रातली भाषा अर्थातच वर दिली तशी नसे. पत्रेही अगदीं त्याच वाक्यांची नसत. पण त्यांचें स्त्ररूप वरीलप्रमाणे असे. चंदूला हीं पत्रे आलीं म्हणजे अगदी आनंद व्हायचा. तो सवंध दिवस त्याला फार चांगला जात असे.

केव्हां केव्हां शेठ हिराचद त्याला आपल्या घरी नेत, तेव्हां त्याला फार समाधान वाटे. जेव्हां आपल्याला या जगांत आपले म्हणायला कोणी नाहीं हीं जाणीव त्याला अस्वस्थ करी, तेव्हां त्याला ताराचीही आठवण होई आणि कां कुणास ठाऊक, त्याला फार समाधान वाटे. विषेशात: ताराची ती प्रेमल वागणूक त्याला आठवे आणि त्याचा कंठ भरून येई. तो मनातल्या मनांत म्हणे, “तारा, तुं माझ्याशीं एकदांच प्रेमलपणाने वागलीस, पण माझ्या आयुष्यभर ती तुझ्या प्रेमलपणाची

स्मृति मला समाधान देते राहील. ताराची आठवण झाली, कीं आपण या जगांत अगदींच एकटे नाहीं असे त्याला वाटू लागे. वर्षीमागून वर्षे जात, तसतशी टिटव्या, काकड्या वैरे पोरांची आठवण त्याला जुनी जुनी होत चालली, पण ताराच्या स्मृतीवर जुनेपणाची छाया देखील पडलेली नाहीं असें त्याला वाटे शेठ दयाराम त्याला केव्हां केव्हां एखाददुसरे पत्र लिहीत, त्यांत ताराचा उल्लेख आला म्हणजे तेब्हदाच भाग तो पुन्हा पुन्हा वाची. टिटव्याचीही पत्रे त्याला अधून मधून येतच असत, त्यांत तो त्यांचे उद्योग वैरे गोष्टीविषयी सविस्तर लिहून कळवी. पण नंतर पुढे हीं पत्रे बरींच त्रोटक त्रोटक येऊं लागली. शेवटीं शेवटीं तर वर्षीतून त्यानें दोन चार पत्रे पाठवलीं म्हणजेच टिटव्याचे एखादे पत्र आले तर येई आणि ते देखील एखादे लहानसे पोस्टकार्ड असे. पुढे पुढे तर तें देखील येईनासे झाले. त्याच्या शेवटच्या पत्रांत त्यानें लिहिले होते—

“चंद्या, रखमी फार आजारी आहे. तिला दवाखान्यांत जायला नि दवा घ्यायला पैसे पाहिजेत. सरकारी दवाखान्यांत फुकट जातां येईल, पण तिथं चांगली व्यवस्था होत नाही. नर्सा नि डाक्टरलोक राग राग करतात.”

हें पत्र आत्यावर चंदूने आपल्याजवळच्या पैशांतून काहीं पैसे टिटव्याच्या नांवावर पाठवून दिले, पण ते पैसे टिटव्याला मिळाले नाहीत. ‘मालक सांपडत नाहीं.’ असा शेरा घेऊन मनीऑर्डर परत आली. त्यावर तीन चार पत्रे चंदूने टिटव्याला त्यानें दिलेल्या पत्त्यावर पाठवलीं, पण तीं सगळीं पत्रे त्याच्याकडे परत आलीं. त्यानें शेठ दयारामना देखील लिहून पाहिले. पण शेठजींचे पत्र आले त्यांत त्यांनी लिहिले होते, कीं “टिटव्या अगर त्याची मंडळी कोठे गेलीं तें मला माहीत नाहीं. कांहीं महिन्यांपासून ती मला दिसलींच नाहीत.” अशा रीतीने निराश होऊन टिटव्याच्या शोधाचा नाद चंदूला सोडून घावा लागला होता. केव्हां तरी आपण परत मुंबईला जाऊं, तेव्हां आपली ती

जुनी मित्रमडळी आपण शोधून काढू असें त्याने मनाशीच ठरवले होतें. मुंबईस गेल्यावर आपल्याला त्यांचा शोध सहज लावता येईल असे त्याला वाटत होतें.

चदू जसजसा मोठा होऊ लागला तसनसा अधिकच सुदर दिसू लागला होता. मूर्तिमंत तारुण्य त्याच्या नसानसात खेळत होतें. त्याची ती भरदार शरीरखण्ठी पाहून पाहाणारा समाधानानें “वा रे तरुण ! ” असे उद्घार काढल्याखेरीज राहात नसे. शाळेनील अभ्यासात जसा चंदू प्रवीण, तसाच खेळात देखील पटाईत होता. त्याच्या शाळेचा चॅम्पियन म्हणून फार लौकर तो प्रसिद्धीला आला मॅट्रिकची परीक्षा पास झाला, तेव्हा सर्व शाळेतरें त्याला निरोप देण्याचा समारभ झाला. एक हुषार विद्यार्थी आणि शाळेचा चॅम्पियन म्हणून पुष्कळांनी त्याचा गौरव केला. फुलांच्या माठानी त्याचा गळा भरून गेला होता आणि आपल्या गौरवाची भाषणे ऐकून त्याचा ऊर दाढून आला होता.



## प्रकरण आठवे

### ताराची पुनर्भेट

**कॉलेजच्या दुसऱ्या वर्गात चंदू असतांना शेठ दयाराम आणि तारा बडोदाला कामानिमित्ताने आली होती. शेठजीनी चंदूची चौकशी केली, तेव्हां शेठ हिराचंद यांनी जी माहिती त्याना दिली ती ऐकून त्यांना फार आनंद झाला. तारा आता पुष्कळच मोठी दिसत होती. एकेकाळी आपणांस याच मुलाने मरणाच्या दोटेतून ओढून काढले वैरे हकीगत तिला ऐकून माहीत होती. चंदूला जरी तिने प्रत्यक्ष पाहिलेले होते, तरी त्याचा चेहरा आता तिला बिलकूल आठवत नव्हता. त्या प्रसगाची कांही तरी विचित्र आठवण तिच्या मनात होती. तिला आठवत तर होते पण काय आठवत होते तेंच समजत नव्हते.**

शेठ दयारामनी जेव्हा चंदूला भेटण्याची गोष्ट काढली, तेव्हा ताराला वरें वाटले. बाहेर जाण्यासाठी तयार होऊन ती शेठजीबरोबर चंदूच्या राहण्याच्या ठिकाणाकडे निघाली.

चंदूचे कॉलेज कांहीं फार दूर नव्हते. शेठ दयाराम, शेठ हिराचंद आणि तारा ताबडतोब तेथे पोचली. कॉलेजच्या क्रीडांगणावर क्रिकेटची मॅच चाढू होती. “चंदूचा खेळ आज तुम्हांला बघायला मिळेल” असें शेठ हिराचंद म्हणाले, तेव्हां तर ताराची उत्सुकता कमालीची वाढली.

ते ग्राउडवर जाऊन पोंचले, तेव्हां मॅच अगदीं रंगांत आली होती. प्रिन्सिपलनी शेठ हिराचंद आणि त्यांची पाहुणेमंडळी यांचे प्रेमानें स्वागत करून त्यांना प्रेक्षकमंडळीत एका चांगल्या जागी नेऊन बसविले. शेठ हिराचंद यांनी आपल्या पाहुण्यांची ओळख करून दिल्यावर चंदूच्या कॉलेजचे प्रिन्सिपल चंदूची एक एक गोष्ट अभिमानानें सांगूं लागले.

“तो पाहा तुमचा चंदू,” बँटिग करणाऱ्या एका सशक्त आणि उमद्या तरुणाकडे बोट दाखवून ते म्हणाले. “आमच्या कॉलेजचा तो हीरो आहे हीरो ! शाब्दास पढे ५५ !” चंदूने एक बाऊंडरी मारलेली पाहून ते ओरडले. तारा आश्चर्यानें आणि कौतुकाने ल्या उमद्या तरुणाचा खेळ पाहात बसली होती. चंदूने आणखी एक सणसणीत टोला लगावला ते पाहून तिने जोरानें टाळ्या वाजवल्या.

ल्या दिवशी चंदूचा खेळ कांहीं औरच झाला. इकडे त्याचे प्रिन्सिपल ल्याच्या इतर किंयेक गोष्टी अभिमानाने सांगतच होते. शेठ दयारामही अगदी खूप झाले. शंभर धावा काढून चंदू तंबूकडे येण्यास निघाला, तेव्हा ल्याच्या नावाच्या जयजयकाराने ऋडांगण दुमदुमून गेले. त्याच्या कॉलेजचे विद्यार्थीं ल्याला खाद्यावर उचळून घेऊन तंबूत नाचत बागडत आले. त्याच्यावर अभिनदनाचा अगदीं वर्षाव झाला. त्याच्या कॉलेजच्या विद्यार्थिनी आणि विद्यार्थीं यांच्या गर्दीत तो कुठे नाहींसा झाला, ते देखील दिसेना. ताराला काय आनंद झाला तें सारें पाहून ! आपण देखील जाऊन त्याचे अभिनदन करावें असें तिला वाढू लागले.

चंदूचे अभिनदन करण्यासाठी प्रिन्सिपल पुढे झाले. त्यांनी त्याचे मनापासून अभिनदन करून, तुम्हाला मुवर्रईहून कोणी तरी भेटायला आले आहे, तिकडे चला असें चंदूला सांगितले.

गर्दीतून वाट काढीत चंदू व प्रिन्सिपल शेठ हिराचंदच्या पाहुण्यांकडे आले आणि त्यांनी चंदूची आणि त्या पाहुणेमंडळीची प्रत्यक्ष भेट करून दिली. शेठजींनी चंदूचा हात प्रेमभराने कितीतरी वेळ तसाच हातांत धरून ठेवला होता. ताराने आपले अभिनदन त्याला गोड हास्याच्या रूपाने कळवले. त्या संध्याकाळीं शेठ हिराचंदच्या घरी लांच्या त्या मुंबईकर पाहुणेमडळीबरोबर चंदूही गेला.

भोजनोत्तर गप्पागोष्टीत बोलतां बोलतां ताराचा व चंदूचा संकोच बराच नाहींसा झाला. तीं पुष्टकळच मोकळ्या मनाने बोलूळू चालूळू लागली-

शेठ दयाराम तर चंदूला प्रत्यक्ष पाहून अगदी निहायत खूष ज्ञाले होते. त्यांनी चंदूचे शिकून निघाल्यानंतरचे काय बेत आहेत त्याची चौकरी केली. तेव्हांचंदूने त्याना उत्तर दिले,

“शेठजी, मी बडोद्याला आलों तेव्हा माझ्या मुवर्ईतील मित्रमंडळीला असें वचन दिले होते, की त्यांच्यासाठी काही तरी करीन. त्यांची सेवा करून त्यांच्यांत कांही तरी सुधारणा घडवून आणाची म्हणून मी माझे आयुष्य खर्चावा.” चंदूचे ते उत्तर ऐकून व त्याला पूर्वीची त्याची मित्रमंडळी अजूनही तितकीच प्रिय वाटते हे पाहून शेठ दयाराम तर अधिकच खूष ज्ञाले. त्यानी चंदूला त्याच्या त्या विचाराबद्दल धन्यवाद देऊन म्हटले,

“तुझे शिक्षण सपले, कीं तू मुवर्ईस ये. तुझ्यासाठीं कामाची वैरे सोय मी करीन. मला तू आगाऊ लिहून मग ये म्हणजे ज्ञाले.”

शेठ दयारामच्या त्या बोलण्याने चंदू उपकाराच्या ओळ्याखाली दबल्यासारखा ज्ञाला. त्याच्या कंठांतून शब्दही निघेना. तो शेठजींना इतकेंच म्हणाला,

“शेठजी, तुम्हीं माझ्या शिरावर उपकारांची रास केली आहे. तुमचें ऋण मला केव्हाही फेडतां येणार नाही! जगांत केव्हां केव्हां एखाद्यांचे सदैव ऋणी राहाऱ्यांतच धन्यता असते!”

चंदूचे ते आभारप्रदर्शन ऐकून शेठजींचा कंठांती भरून आला. ते चंदूला म्हणाले,

“चंदू, तुं माझ्यावर एव्हढा मोठा उपकार केला आहेस, कीं त्या मानानें मीं तुझ्यासाठीं जें केले, तें अगदीं योग्य केले असें मला वाटते. त्याच्यासाठीं माझे आभार मानण्याची तसदी तुं घेतली नाहींस तरी चालेल.”

शेठ दयाराम आणि तारा यांचा मुक्काम चार पांच दिव्स होता. शेठ दयाराम यांना त्यानंतर चंदूला भेटून त्याच्याशी बोलण्या बसप्याला वेळ मिळाला नाही. कामांतच त्यांचा सर्व वेळ गेला. ताराला मात्र

पुष्कळ वेळ होता. सायंकाळच्या वेळी चंदूबरोबर फिरून आपल्या मुंबईतील गोष्टी त्याला सांगणे आणि त्याच्या कॉलेजच्या गमती ऐकणे तिला फार आवडे.

त्यांच्या त्या चार दिवसाच्या सहवासात ताराविषयी चंदूला पुष्कळच आदर वाटू लागला होता. लहानपणी जशी ती प्रेमळ आणि मनमिळाऊ होती, तशीच, किंवदुना त्याहूनही अधिक प्रेमळ आणि गोड स्वभावाची ती आता झाली होती. मुंबईस ती इंग्रजी सहावीत शिकत होती. तिच्या वयाच्या मानाने तिचे शिक्षण फार चांगले झाले होते. शाळेत तिचा अभ्यासक्रम अगदी उत्तम प्रकारचा असून ती सगळ्या शाळेची आवडती होती. चंदूचे व तिचे जे संभाषण होई, त्यावरून तिचा समंजसपणा आणि गोड स्वभाव चंदूला चागलाच कळून आला होता; उलट चंदूविषयी तारालाही फार आदर वाटू लागला होता. त्याच्याबरोबर गप्पागोष्टी करण्यांत तिला फार समाधान वाटत असे. परत मुंबईला जाण्याचा दिवस जवळ आला, तेव्हां तर तिला असेही वाटले, की तो दिवस आणखी जरा लांबणीवर पडला तर बरें होईल !

ज्या दिवशी तारा परत मुंबईला जाणार होती, त्याच्या आदल्या सध्याकाळी चंदूबरोबर बोलतां बोलतां ती त्याला म्हणाली,

“चंदू, आता आपली फिरून केव्हां भेट होईल कुणास ठाऊक. बडोद्यांतले हे चार दिवस इतके आनंदांत गेले, कीं विचारूं नकोस. मला तूं मृत्यूच्या दाढेतून ओढून काढलं नसतंस तर आज आपली भेटसुद्धां झाली नसती —”

“अन् मग मी कुठं असतों !” चंदू म्हणाला, “तारा, तुझ्या दयाळू पित्यानं माझ्या एका क्षुल्क कामगिरीमुळे मला माणूस बनवल. तुमचे उपकार मी जन्मभर फेडू शकणार नाही !”

“माझा जीव तूं वांचवलास म्हणून बापजींनी तुझ्यासाठी कांहीं तरी केलं असेल” तारा म्हणाली, “पण स्वतः मी अजून तुझ्यासाठी कांहीं

केलेलं नाहीं. खरं पाहिलं, तर बापजीपेक्षां माझ्यावरच तुझे अधिक उपकार ज्ञाले आहेत.”

ताराचे ते बोलणे चाढू असता चंदूला तो चिरस्मरणीय दिवस आठवला. तो शेठजीच्या घरी बिछान्यावर पडला होता आणि सुमारे पांच वर्षे वयाची ती गोड पोरगी तारा त्याच्या बिछान्यावर बसून बोबडे बोल बोलून त्याच्या केसावरून आपला इवलासा हात फिरवीत बसली होती. तितक्यात तिची आई आली आणि छोट्या ताराला एका शिकाऱ्याच्या पोराबरोबर खेळतांना पाहून तिच्या संतापाला सीमा राहिली नाहीं. ती मथुराबाईला रागे भरून लागली आणि ताराला तेथून उचलण्यास सांगून लागली. बिचारी तारा मोठमोठ्याने रङ्गून आपली नापसंती दाखवू लागली, पण तिला बाहेर जावेच लागले. जाता जातां तिने आपल्या इवल्याशा हातांनी चंदूचे तोड कुरवाकून त्याच्या सबव आयुष्यांत जिब्हाल्याचा ओलावा निर्माण केला.

चंदूला तो सर्व प्रसंग आठवला आणि तो ताराचे भाषण मध्येच यांबवून म्हणाला,

“ तुला आठवत किंवा नाहीं कुणास ठाऊक तारा, पण तु माझ्यासाठी अशी एक गोष्ट केलीस, की त्या गोष्टीमुळंच मला जगण्यांत गोडी वाटते. मी या जगात एकटा नाहीं असं मला तुझ्या त्या प्रेमळ हस्तस्पर्शांन पटवून दिलं. माझ्याही जीवनांत कुणाचा तरी जिब्हाला असून तें अगदीच रखरखीत आणि वैराण नाही हें तुंच मला अनुभवायला लावलं आहेस.”

चंदू हें सर्व बोलून गेला खरा, पण आपण बोलूं नये तें तर बोलून गेलें नाहीं ना असें त्याला वाटायला लागलें. त्यानें काहीसे भीत भीतच ताराकडे पाहिलें. तारा खालीं पाहात चालली होती. तिला काहीं तरी बोलावेसे वाटत होतें, पण ती ते शेवटपर्यंत बोललीच नाहीं.

शेठ हिराचंदच्या घरापर्यंत चंदूनें तिला आणून सोडत्याकर तो म्हणाला,

“तारा, मी कदाचित् आज बोलूँ नये ते देखील बोललों कीं काय कुणास ठाऊक. तुला दुख होईल असा एखादा शब्द जर चुकून माझ्या तोडांतून गेला असला, तर त्याबदल. तू मला क्षमा कर. मला हें सारं कुठ तरी बोलून टाकायला पाहिजे होतं, तें मीं आज तुझ्याजवळ बोलून टाकल.”

तारानें फिरून काही तरी बोलण्याचा प्रयत्न केला, पण तिच्या तोंडातून शब्दच बाहेर पडेनात. ती चंदूचा निरोप घेऊन शेठ हिराचंदन्या बंगलीच्या पायऱ्या चढून वर गेली.

दुसऱ्या दिवशीं चंदू शेठजीना आणि ताराला पौंचवायला स्टेशनवर गेला. पण या वेळीही तारा त्याच्याशीं फारसे कांही बोलली नाही. मात्र गाढी स्टेशन सोडून दूर गेली तरी ती खिडकीबाहेर ढोकावून त्या स्टेशनच्या दिशेने मागें पाहात होती.



## प्रकरण नववे

# चंदू परत आला

शेठ दयाराम यांनी चदूला मुबईस जाताना सागितल्याप्रमाणे त्यांनी

देऊं केलेली नोकरी स्वीकारावी म्हणून पदवीधर चदू मुबईस यायला निघाला रस्यानें कितीतरी प्रकारच्या विचारांची खळबळ त्याच्या हृदयात माजून राहिली होती ! आज इतक्या वर्षांनी तो मुबईस परत चालला होता या वर्षांत कितीतरी घडामोडी झाल्या असतील ! शेठजी आणि तारा त्याला भेटून गेल्याला तीन चार वर्षे होऊन गेली होती. जाताना तारा आपल्याशी काही विशेष बोलली नव्हती. आपण तिचा अपमान होईल अशा प्रकारचे तर कांही बोललो नाही ना, या भीतीने नतर एक पत्र पाठवून ताराची आपण क्षमा मागितली होती आणि तें पत्र गेल्यावर पांच सहा दिवसांनीच तारानेही आपल्याला एक पत्र पाठविले, त्यांत तिने लिहिले होते,

“ माझा अपमान होईल अस तू काय बोललास, तेंच मला कळत नाही. माझी तूं क्षमा मागावी असं कांहीसुद्धां तुझ्याकङ्गन झालेलं नाही उलट चंदू, तुझ्याबरोबर घालविलेले ते चार दिवस इतके मजेत गेले, की तितके मजेचे दिवस मला कुठलेही वाटले नव्हते. तूं शिक्षण संपवून परत मुंबईला आलास म्हणजे कदाचित् तसे दिवस पुन्हा लाभतील अस वाटतं. लौकर लौकर शिकून परत ये—”

या पत्रानंतर अशींच आणखीं कांहीं पत्रे तारानें आपणास पाठविली. ल्या सर्व पत्रांत तिचा प्रेमळपणा कसा अगदीं मूर्तिमंत उतरलेला दिसे. आपण तीं सारीं पत्रे अगदीं जिवापलीकडे जपून ठेवलीं आहेत हें चंदूला माहीत होतें. त्यानें आपली सूटकेस उघडून तिच्यांत एके ठिकाणी जपून ठेवलेलीं ती सारी पत्रे बाहेर काढलीं आणि पुन्हा

एकदा तीं वाचून पाहिली. ताराचीं पत्रे नंतर नंतर उशीरां येऊं लागलीं होतीं. हळू हळू तीं देखील बंद झालीं. तीं जुनी पत्रे चाळतां चाळतां एका पत्रातील पुढील ओळी ल्याने पुन्हा पुन्हा वाचून कांदल्या. त्यात ताराने लिहिले होते,

“ तुं परत येशील तेव्हा मला एक पत्र घाल. मी तुल्य उत्तरून व्यायला स्टेशनवर येईन.”

आज चदू मुंबईस चालला होता, पण त्याने ताराला पत्र घातले नव्हते. ताराच्या त्या पत्रावरची तारीख चंदूने पाहिली. सुमारे दीड वषपूर्वी ते तिने त्याला लिहिले होते. तेच तिचे शेवटचे पत्र. त्यानंतर त्याला तिच्याकडून पत्र आले नव्हते. आज अचानक तो तिच्यापुढे जाऊन उभा राहाणार होता. आपणांस असे अचानक समोर उभे पाहून ताराला काय वाटेल असा एक औझरता विचार त्याच्या डोक्यात आला आणि तो मनाशीच हसला. का हसला कुणास माहीत. शेठ दयारामना त्याने एक पत्र पाठवून आपण कोणत्या गाडीने येणार तें कळविले होते. त्यानीं ते पत्र ताराला दाखविले असेल काय ?

गाडी धाढू धाढू आवाज करीत स्टेशनात शिरली. चंदूने सर्व षूटफॉर्मवर नजर फिरविली. कोणीही स्टेशनवर आले नव्हतें. एक हमाल करून त्याने त्याच्या जवळ आपले सामान दिलें आणि तो षूटफॉर्मवरून बाहेर जाण्यासाठी झपाव्याने चालला. त्याच्या अगदीं बालपणची आठवण झाली त्याला. तो बडोद्याला जातांना ज्या ठिकाणी टिटव्या, काकड्या, रखमी आणि कचऱ्या उभे होते त्या जागी त्याचें लक्ष गेलें. पुन्हा एकदा त्याला तें सगळे दृश्य आठवले. “खरंच, कुठं असतील तीं पोरं ? आता ती सारीं मोठाली झालीं असतील. रखमी पोरगी नाकीं डोळी अगदीं नीटस होती. ती आतां करी दिसत असेल ? बस, बस. आतां गेल्याबोरोबर प्रथम शेठजींकडे जाऊन सामान सुमान ठेवायचें आणि त्या आपल्या पोरांना शोधून काढायचे. आपल्याला इतका मोठा झालेला पाहून ते ओळखतील कीं नाहीं कुणास ठाऊक. त्याना आपण

इतक्या दिवसांनीं भेटल्यावर काय वाटेल ? टिटव्या काय म्हणेल ? काकड्या आणि कचव्याला काय वाटेल ? रखमी आपल्याला ओळखील का ? ” असे एक नि हजार विचार त्याच्या मनात घोळत होते. त्याने एक बिंहकटोरिया ठरविली आणि तिच्यात बसून तो चर्नीरोडकडे निघाला.

शेठजींची ती इमारत दिसताच कांहीं तरी विशेष आनंदाची एक लाट त्याच्या सर्व शरीरांत चमकून गेली. दादर चढून तो वर गेला. शेठजींच्या घराचे दार बंद होते. त्यानें हव्यूच टिक् टिक् असा आवाज करून तें ठोकले. दार उघडले गेले. तिरसट मुद्रा धारण केलेली ताराची ‘मा’ दारात उभी होती.

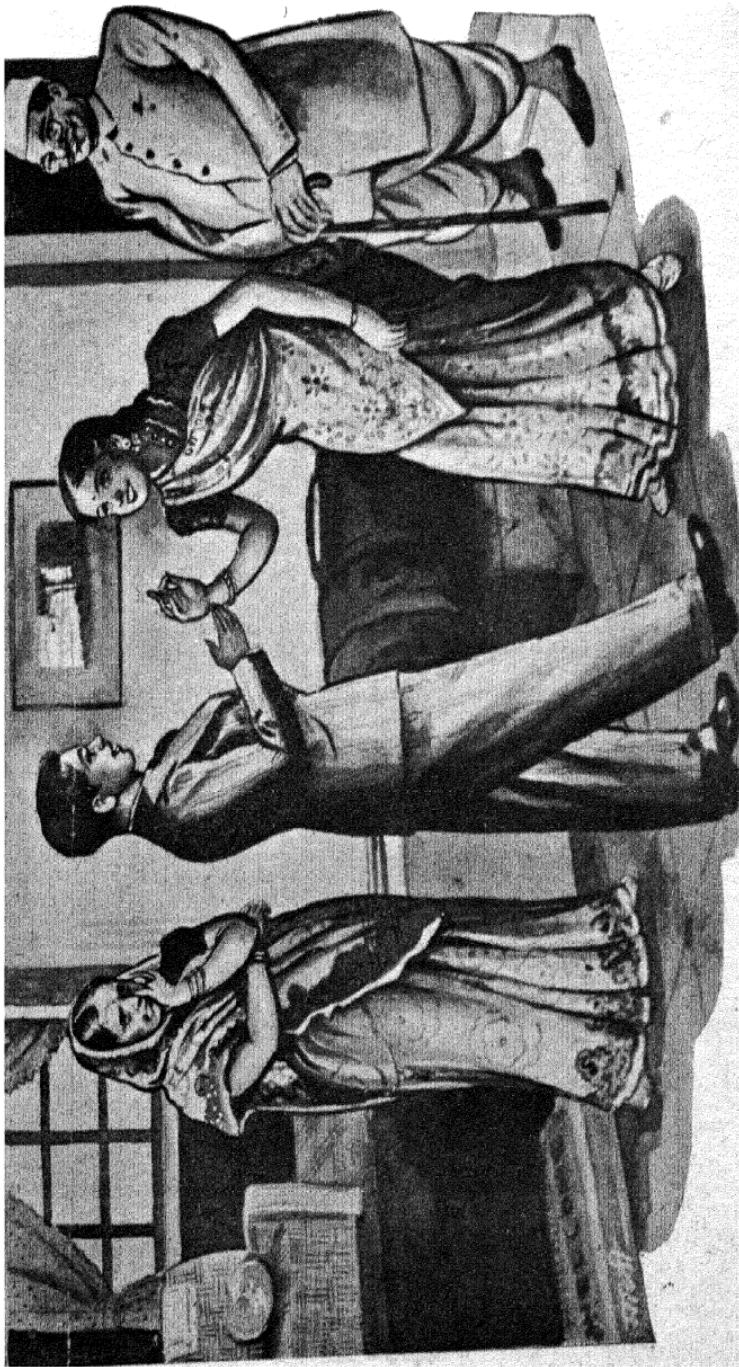
“ कोण पाहूजे ? ” तिनें कडवट आवाजाने प्रश्न विचारला.

“ मी चंदू. तुम्ही मला ओळखल नसेल ! मी इथून गेलों, तेव्हा अगदी लहान होतो. त्या वेळी तुम्ही मला पाहिलं होतं— ”

“ चंदू काय ? ” ताराची ‘मा’ काहींसे स्वतःशीच म्हणाली. चंदू येणार हें तिला माहीत होते. शेठजींनीं ते तिला सागितले, तेव्हां तिची नि शेठजींची थोडीशी खडाजंगीही झाली होती; त्यावर चंदू आल्यावर त्याचें कसें काय स्वागत करायचे याचाही थोडासा आराखडा तिने मनातल्या मनात आखून ठेवला होता. पण प्रत्यक्ष चंदूला पाहून मात्र तिचे ते सारे बेत कुठेच्या कुठेच नाहीसे झाले असावेत. तिनें कांही न बोलतां दारांतून बाजूला होऊन रस्ता मोकळा केला आणि चंदूला आंत येण्याचीही खूण केली. चंदूने सामान वैगेरे ठेवणाऱ्या भव्याला पैसे देऊन वाटेस लावले आणि औपचारिक रीतीने कांहीं तरी बोलायला तो ताराच्या ‘मा’ कडे वळणार, इतक्यात तारा आणि शेठजींच बाहेरून आत आले. चंदूला आपल्याही अगोदर घरी आलेला पाहून त्या दोघांनाही आनंद झाला आणि आश्वर्यही वाटले. तारा तर म्हणाली,

“ वा तुम्ही बडोदेकर ! बरेच चोर पावलाचे आहांत कीं ! आम्ही स्टेशनवर आलों तरी आम्हांला न भेटतांच घरीही आलांत. ”

“ वा तुम्ही बडोंदेकर ! वरेच चोर पावलाचे आहात की ”





“मला तर वाटलं, कीं तुझी गाडीच चुकली.” शेठजी म्हणाले. त्याच बेळीं ताराच्या ‘मा’ नें असें कांहीं पाहिले, कीं ‘ती गाडी चुकली का नाहीं कुणास ठाउक !’ असेंच तिला म्हणायचें होतें, असें कुणालाही वाटले असतें. चंदूच्या तें लक्षांत आलें नाहीं म्हणून बरें झालें, नाहीं तर त्याला त्यामुळे खात्रीनें वाईट वाटले असतें.

ताराची ‘मा’ त्यानतर तेथून फणकाप्यानेंच निघाली आणि आंतल्या बाजूला जाऊन कुणावर तरी खूप संतापून ओरडू लागली. खुद शेठजीच त्या बाजूला गेले, तेव्हां तिचें तें ओरडणे बंद झालें. ताराच्या ‘मा’ कडून शेठजी परत आले, तेव्हा त्यांचा चेहरा बराच उतरला आहे असें जरा बारकाईनें पाहाणाराच्या तेव्हांच लक्षांत आलें असतें. स्वतः त्यानीं मात्र विशेष कांहींच नाही असें दाखविष्याची फोल धडपड चालविली होती. ते आंत आल्यावर चूलूला म्हणाले, “आंघोळ वैगेरे करून घे तुं, म्हणजे जेवण वैगेरे झाल्यावर मी तुला तुझी खोली दाखवायला घेऊन जातों. इथून कांहीं फार लांब नाहीं. दोन तीन बिल्हिंडग टाकून चौथी कीं पांचवी बिल्हिंडग आहे. हवा वैगेरे छान येते. तुझ्या खोलीत सामान वैगेरे मीं तयार ठेवले आहे सारे कांहीं.”

शेठजींच्या चंदूवरील प्रेमाला जोड नव्हती. चंदूला तें प्रेम अगदीं पूर्णपणे समजलें होतें. त्याच्या तोंडातून हुंदकाच बाहेर पडणार होता, पण तो शेठजींना दिसूं नये म्हणून तो धाईधाईनें न्हाणीघरांत गेला.

जेवून शेठजी आणि चंदू चंदूच्या नवीन खोलीकडे निघाले. सोबत ताराही होतीच. आंतल्या खोलीतून ताराची ‘मा’ कांहींतरी बडबडत होती. घरबाहेर पडून शेठजी, चंदू आणि तारा चंदूच्या त्या नव्या बिन्हाडात आलीं. खोली एकच्या माणसाला पुरेल इतकी मोठी होती. सामान सुमान खाटेपासून तें केरसुणीपर्यंत सगळे जिथल्या तियें होतें. चंदूचे ढोळे अश्रूनीं भरून आले.

“ शेठजीं, तुमचे आभार मी कसे आणि किती मानू ? ” तो कसें तरी म्हणाला.

“पोरा, मी जें कांहीं केलं, त्याला तं अगदी योग्य आहेस अशी माझी खात्री आहे. जशी माझी तारा तसाच मी तुलाही समजत आलों. तं नसतास तर तारा देखील नसती.”

“शेठजी, एक लहानशी गोष्ट मी तुमच्यासाठी केली, एवढ्याचवरून तुम्हीं माझा पुत्राप्रमाणे सांभाळ केलात. मला शिक्षण देऊन लायक केलेंत आणि आतां कामाला लावून तुम्ही मला रांगेला लावणार! आतांपर्यंत पुष्कळ उपकारांचे ओऱ्हे तुम्ही माझ्यावर केले आहे. यापुढे मी माझें पाहाण्यास तुमच्या कृपेने समर्थ झालों आहे.” चंदू डोळ्यांत पाणी आणून म्हणाला.

शेठजींनी त्याला पोटाशी धरून म्हटले, “मला म्हाताञ्यालाही आतां हें सारें पाहून किती आनंद होत आहे तें तुला समजायचं नाहीं. मी तुला मुलाच्या ठिकाणींच समजतों. आपल्या मुलाला स्वतःच्या पायांवर उभा राहातांना पाहून कुठल्या बापाला संतोष झाल्याशिवाय राहील!”

त्या दोघांना तशा स्थितींत पाहून ताराच्याही डोळ्यांत अश्रु भरले. त्या तिघांच्या अश्रुपूर्ण नेत्राना पाहून जणू काय तीन नद्यांचा संगमच आला आहे असेंच कुणालाही वाटले असते.



## प्रकरण दहावें ताराच्या ‘मा’चे म्हणणे

कामाचा पहिला दिवस सपवून साडेपाचच्या सुमारास चंदू आपल्या

खोलीकडे आला. हातपाय धुऊन त्यांने ताराब्रोबर फिरायला जाण्याची तयारी केली. शेठजींच्या घराकडे तो गेला, तेव्हां दार उघडायला ताराच येईल असें त्याला वाटले होतें. पण दार उघडायला तारा आली नाहीं. आतल्या बाजूला कांहीं तरी काम सांगून ताराच्या ‘मा’ने तिळा सारखे डाबून ठेवले होतें आणि आपण स्वतः चंदूची वाट पाहाण्यासाठीं ती समोरच्या भागी बसली होती. चंदूने दारावर टिकू टिकू करतांच तिने दार उघडले. तिच्या नजरेत या वेळी मूर्तिमंत संताप भरून राहिला होता. दारात चंदूला पाढून तिने त्याला तिच्या नेहमींच्या कडवट आवाजानें प्रश्न केला.

“ कोण पाह्यजे तुम्हाला ? ”

“ मी ताराला भेटायला आलो आहें. दुपारी तिनं मला या वेळी येण्यास सांगितल होतं. आज आम्ही चौपाटीवर फिरायला जाणार आहोत. ”

चंदूचे तें सरळ आणि स्पष्ट उत्तर ऐकून ताराची ‘मा’ आधिकच कुळ दिसून लागली.

“ तारा तर गेली बाहेर. तिनं मला तुमच्या फिरायला जाण्याविषयी कांहीं सांगितलं नाहीं.” ताराची ‘मा’ आपला संताप गिळून टाकण्याचा फोल प्रयत्न करीत म्हणाली, “ ती आतां लैकर परत येणार नाहीं. तसं ती जातांना म्हणाली होती. ”

“ माझ्या खोलीकडे तर नाहीं ना गेली ती ? ” चंदूने शंका काढली.

“मला नाहीं तसें वाटत.” ताराची ‘मा’ म्हणाली, “ती बद्दुतेक रमणलालशेठजीच्या घरीं गेली असेल. तुम्हाला उगीच हेलपाटा पडला.”

चंदू निराश झाला. तो म्हणाला, “बरं आहे. मी आलों होतों म्हणून तुम्ही सांगाल का ताराला.” जाप्यासाठी वळत तो म्हणाला. ताराची ‘मा’ उत्तरादाखल जरा कटोर आवाजानेच म्हणाली,

“मला वाटतं, कीं तुम्हाला आजच काय ते स्पष्ट शब्दात सागावं.” जाप्यासाठी वर्टलेला चंदू जागच्या जागीच थाबून ताराच्या ‘मा’ कडे प्रश्नाक्षित मुद्रेने पाहूं लागला. ताराची ‘मा’ काहीच बोलली नाही. तिनें आपल्यामागून येण्याचिष्ठीं चंदूला खूण केली. चंदू तिच्या मागून शेजारच्या एका खोलीत गेला ताराची ‘मा’ तेथील. एका खुर्चीवर बसली आणि चंदूला दुसऱ्या खुर्चीकडे बोट दाखवून तिनें वसण्याची खूण केली.

“तुम्हाला कदाचित् फार वाईट वाटेल, पण मला आज हे सागितलंच पाहिजे असं वाटत. ’ ती चंदूला म्हणाली, “तुम्ही नेहमीं नेहमीं आमच्या घरीं येण्याची तसदी घेऊं नये. ताराला तुमच्यावरोवर फिरायला वैरे येता येणार नाहीं तुमच्यासारख्याना वास्तविक या गोष्टी अशा स्पष्ट सांगायचीही गरज नव्हती. तुम्हीं स्वतःची पायरी ओळवूनच राहायला पाहिजे होतं....”

ताराच्या ‘मा’चे तें सारें बोलणे चंदूने शांतपणानें ऐकून घेतले. त्या बोलण्यातील प्रयेक शब्दागणिक त्याच्या मनाला दु सह वेदना झाल्या. पण ताराच्या ‘मा’चा त्याला तरीही राग आला नाही. ‘आपण यकःक्षित् भिकारी असताना ताराच्या प्रेमल पित्यानें आपणावर दया कली आणि आपण आज असे माणसात आलों’ हें तो विसरला नव्हता. त्याला ताराच्या ‘मा’चा थोडासुज्ज्ञा राग आला नाहीं तो याच गोष्टीमुळे. आपणावर उपकार करणाऱ्या महात्म्याच्या पत्नीला आपण आपल्या वागण्यामुळे दुख दिले असें त्याच्या मनानें घेतले यानें गुन्हेगार माणसप्रमाणे खाली मान घाढून ताराच्या ‘मा’ला म्हटल,

“तुमचे माझ्यावर कल्पनातीत उपकार ज्ञाले आहेत. अतःपर तुम्हांला वाईट वाटूं नये म्हणून मी या घराचा उंवराही चढणार नाही. ताराविषयीही काळजी करूं नका. मी तिच्या इभ्रतीला बाध येईल अशा प्रकारे येशून पुढे केब्हांही वागणार नाही.” शेवटचें वाक्य म्हणतांना चंदूच्या हृदयात जी कालवाकालव चाललेली होती तिचा कळस ज्ञाला. तरी पण तो जे काहीं बोलला तें इतके निश्चयपूर्वक बोलला, कीं बोलल्याप्रमाणेच तो वागेल अशी ताराच्या ‘मा’ची खात्री ज्ञाली. तिनें एकवार समाधानाने श्वास सोडून चदूला म्हटले, “माझी खात्री होती, कीं तुम्ही अमे समजस असाल. मी जें काहीं बोललें ते केवळ ताराच्या हिताच्या दृष्टीनेच बोलले.”

ल्यानतर जड अंत. करणानें चदू तेथून उठून बाहेर आला. त्याच्या हातापायातली सगळी शक्ति जणू काय नाहींशी ज्ञाल्याप्रमाणे त्याला वाटूं लागले. तो मधल्या दिवाणखान्यात यायला आणि तारा समोरून यायला एकच गाठ पडली.

“चदू, आलास देखील तू! थाब हं, मी आतां तयार होऊन आलें.”

चंदूच्या हृदयात जी खळवळ माजली तिचे ततोतंत वर्णन करणेच शक्य नाही. त्याला वाटले, कीं असल्या प्रकारची वेळ वैज्ञावरही येऊं नये. एकाच मिनिटावूर्बीं त्याचें व ताराच्या ‘मा’चें जें सभाषण ज्ञालें, त्यातलीं काहीं वाक्ये जणू काय पुन्हा त्याच्या कानाशीं कोणी उच्चारीत आहे असें त्याला वाटू लागले. “तुम्हीं आपली पायरी ओळखून राहायला हवें होतें,” ताराची ‘मा’म्हणाली होती. तारासारख्या भाग्यवान् मुलीशी मैत्री ठेवण्याची आपली पात्रताच नाहीं अशी लाची खात्री ज्ञाली. ताराच्या नजरेला नजर भिडविण्याचा धीर त्याला ज्ञाला नाहीं. तो खालीं मान घालून म्हणाला,

“तारा, मला आज फिरायला येता येत नाही. रागावूं नकोस अं माझ्यावर, आज मीं तुझी निराशा केली.”

“ कां रे ? काय दुखतंय विखतंय की काय तुझं ? ”

चंदूनें त्यावर काहीं तरी बोलण्याचा प्रयत्न केला, पण त्याच्या तोंडांतून एक देखील शब्द बाहेर पडला नाहीं. ताराच पुढे म्हणाली,

“ दुखत विखत असलं तर जा, जाऊन पड जरा. कदाचित् कामाचा पहिलाच दिवस असल्यामुळं तसं वाटत असेल तुला. ”

चंदूला एव्हढे कारण बरें मिळाले. तो ताराचा कसा तरी निरोप घेऊन बाहेर पडला आणि आपल्या खोलीत येऊन विछान्यावर पडला. आतां त्याच्या मनाचा बांध पूर्णपणे मोकळा होऊन त्याने आपल्या दुखाला तेथे बराच वाव दिला.

आयुष्यात केव्हाही त्याला वाटले नव्हते असे औत्सुक्य वाटून आपलीं आईबापें खरोखर कोण असावीत हा प्रश्न त्याच्या मनाला बेचैन करू लागला. आपले स्वत.चे, अगदीं खास आपल्या जिव्हाळ्याचे या जगात कोणी तरी असावे असें त्याला अगदीं पहिल्यापासूनच वाटत होते त्याच्या आयुष्यांत तारा आली तेव्हांपासून ही त्याची भूक पुष्कळ अंशानें पुरी झाली होती. पण आतां ताराचा आणि त्याचा ऋणानुंबंध त्याला कायमचाच तोडावा लागणार होता. ताराची इभ्रत त्याला स्वतःस तिच्यापासून दूर ठेवण्यास सांगत होती. त्याच्या आयुष्यांत पूर्वीं केव्हाही वाटत नव्हता असा रखरखीतपणा त्याला वाटूं लागला होता.

त्याच सध्याकाळीं आपल्या त्या जुन्या जीवनाची त्याला पुन्हा एकदां पुष्कळ दिवसांनीं आठवण झाली. त्या आठवणीसरशीं त्याची ती जुनी मित्रमङ्गळी त्याला भराभर दृष्टीसमोर उभी राहात आहे असा भास होऊं लागला. आपण त्या जुन्या मित्रमङ्गळीला जाऊन भेटावें असाही विचार त्याच्या मनांत जोरानें येऊं लागला. त्यांच्या इतके आपले जवळचे कोणी आहे असें त्याला वाटेना. तारा एक आहे, पण आपण तिच्या जवळही जातां कामा नये असें त्याला वाटूं लागले. आपली ती लायकीच नव्हे असें त्याचे मन त्याला पुन्हा पुन्हा बजावून सांगू लागले.

टिटव्या, काकड्या, रखमी आणि कचव्या यांना भेटण्याचा विचार त्याच्या मनात शेवटी इतका प्रबळ होऊ लागला, की तो विछान्यावरून उठला आणि खोलींतून बाहेर येऊन एखाद्या पिसाटासारखा धडधडा जिना उतरून खालीं रस्त्यावर आला. नंतर लोकांच्या गर्दीत आणि हळूहळू पसरणाऱ्या काळोखांत तो कुठे नाहीं सा ज्ञाला कुणास माहीत.



प्रकरण अकरावे  
पत्र्याची चाळ

एका घाणेरड्या बोळीतून चदू आंत शिरत होता. दोन तीन हातच सुंदीची ता बोळ, पण जणू काय मुंग्याची रीघ लैगावी तशी माणसांची रीघ लागली होती तीत. कुजट दुर्गंधीने तिथले वातावरण कसें भरून गेले होतें. आंतून भाडण, आरडाओरडा, गाणी, लहान मुळांची तार स्वरातील केकाटणी यांचा नुसता गोंधळ ऐकूं येत होता. त्या बोळीतून आत बाहेर येणाऱ्या जाणाऱ्या लोकांच्या अगम्लाही एक प्रकारचा कुबट वास येत होता. त्यातली सशक्त माणसें तर खुशाल धक्के मारून पुढे होते. चदूला क्षणभरच कसेंसे झाले. आत्या पावलीच आपण परत फिरावे असेही त्याला वाटले. पण दुसऱ्याच क्षणी त्याच्या मनांत विचार आला, की याच लोकातून आपण आलो. आपले रक्तातले रक्त आणि मांसाचे मास म्हणजे या दूषित वातावरणांत राहाणारी 'माणसे'! दैववशात् आपण या वातावरणातून बाहेर पडूं शकलो, नाही तर याच ठिकाणी आपलाही जन्म असाच गेला असता. हा विचार त्याच्या मनांत आत्याब्रोब्र का कुणास ठाऊक त्याच्या मनाला पुष्कळच समाधान वाटल्यासारखेही दिसले. तो झपऱ्यप पावले उचदून आत गेला. आपल्याला हवा असलेला जिब्हाळा त्या आतल्या बजबजपुरीतून तो शोधून काढणार होता.

किती तरी वर्षांनी तो त्या भूतलावरील यमपुरीत आला होता. इतकी वर्षी लोटली पण जशीच्या तशीच परिस्थिति होती तिथें. ती पत्र्याची बैठी चाळ, त्या खुराडेवजा चाळीन कशीं तरी कोंबून भरलेली ती माणसें, तीं भांडणे आणि मारामाऱ्या, त्या शिव्या, तो आरडाओरडा, दारुड्या

माणसांनी मनाला वाटतील तसे घेतलेले ते कुठल्यातरी गाप्याचे कसले तरी प्रलाप ! सारें कांहीं जसेच्या तसेच होते.

चदू लहान असताना या जागी नेहमीच येत असे. अयशाबीचे तें खुराडे त्याच्या अजूनही चांगलेंच लक्षात होतें. एकदां अयशाबी आजारी पडली, तेव्हां त्याने तिला बाहेरून चहा आणि पाव आणून चारला होता. एकदां त्याने तिच्या डोक्यावर कसल्या तरी डबीतले काळे औषध चोळले होतें. तेव्हांपासून अयशाबी त्याचे अगदीं लाड करायची. ‘साज्या पत्र्याच्या चाळीत चदूच काय तो गुणाचा पोरगा आहे, बाकी सगळेच्या सगळेजेण मेले मवाली आहेत’ असें पुष्कळदां अयशाबी म्हणे, तेव्हा चदूला काय अभिमान वाटायचा. पण त्या गोष्टीला आनं किंती तरी वर्षी लोटून गेली होतीं. आता आपल्याला अयशाबी ओळखील फिवा नाही कुणास माहीत, असा एक विचार अयशाबीच्या त्या खोपटाकडे वळता वळतां त्याच्या डोक्यांत येऊन गेला.

अयशाबीच्या दारापुढे तो येऊन उभा राहिला. दारांतच एक हाडाचा<sup>१</sup> सापळा चिध्यात लपेटून बसला होता. डोक्यावर पाढ्या शुभ्र केसाची टोपी त्या सापळ्याचे वय सागत आहे असा भास होत होता. चदूने अगदीं बारकाईने त्या सांपळ्याकडे पाहिले. त्या सांपळ्यानेही वर मान करून चदूकडे पाहिले चदूने ओळख दाखविणारे हसूं आपल्या चेहऱ्यावर धारण करून म्हटले,

“अयशाबी, ओळखल नाहींस का तू मला ? मी चंदू ! अशी बघतेस काय माझ्याकडे न ओळखल्यासारखं मला ? ”

“चंदू ?” अयशाबी चंदूचे बारकाईने निरीक्षण करीत म्हणाली, “चंदू ? कोण चंदू ? ”

चंदूचे हृदय धडधडूऱ्या लागले त्याने खालीं वाकून अयशाबीजवळ आपले तोङ नेत म्हटले,

“अयशाबी, तुला माझी ओळख पटत नाहीं, कारण मी अगदीं लहान होतो तेव्हां तूं मला पाहिले होतेस. मी त्या वेळी सात आठ वर्षांचा असेन

बघ. कुठून तरी फिरत फिरत मी इथं आलों, तुझ्या आजारांत मी तुला चहारोटी आणून घायचों. तुझ्या डोक्यावर मी सुंठ उगाक्खून घातली होती एकदां दोनदा. आठवतं का आतां तरी ? ” चंदू अगदीं आशेने म्हणाला.

“ मला काहीसुद्धां आठवत नाहीं. तुम्हांला मी कुठंच पाहिलेलं नाहीं.” अयशाबी चंदूला न्याहाक्खून पाहात मान हालवून म्हणाली. एक क्षणमात्र आपली ओळख अयशाबीला कशी पटवून घावी तेंच चंदूला कळेना तो असहायपणे आजुबाजूच्या त्या भिकार दृश्यावरून नजर फिरवीत उभा राहिला. सभोवतालचीं तीं माणसे आपल्याकडे संशयाने पाहात आहेत असा त्याला भास झाला. असा पांढरपेशा माणूस त्याच्या त्या चाळीकडे आला कसा ? कुणाला शोधतोय तो ? गुस पोलीस तर नाहीं ? गुस पोलीसच ! त्याशिवाय असा पांढरपेशा आपल्या या भिकारक्ख्या चाळीत येतो कशाला ? अयशाबीलाही तोच संशय आला होता असे तिच्या अस्वस्थ चळवळीवरून स्पष्ट दिसत होते ती पुन्हा पुन्हा जोराने मान हालवून, “ मला चंदू अथवा चंद्या कुणीच माहीत नाही ! ” म्हणून सागत होती.

“ अयशाबी, तूं मला ओळखीत नाहींस, पण मी तर तुला चांगला ओळखतो. टिटव्या, काकळ्या, रखमी आणि कचव्या. यांच्याबरोबर मी तुझ्या या घरांत पुष्कळदां आलेलों आहें. मला त्या पोरांचाही पत्ता पाहिजे होता म्हणून मी आज इथ आलों होतो ” चंदू म्हणाला, “ अयशाबी, निदान त्यांचा तरी पत्ता तूं मला सांग. टिटव्या तुला माहीतच आहे.”

टिटव्या-काकळ्याच्या मागावर हा माणूस आहे तर ! अयशाबीने भीत भीतच चंदूकडे पाहिले. तो खात्रीने गुस पोलीसच असला पाहिजे अशी तिची बालबाल खात्री होत चालली. तिने भीत भीत चंदूच्या त्या शेवटच्या प्रश्नाला उत्तर देत म्हटले,

“टिटव्या ? तो तरदोन महिन्यांमागंच तुरुगांत गेला. या वेळी देखील तुरुंग फोडून पळाला कीं काय ? तसं कांहीं झालं असले, तर तें निदान मला तरी माहीत नाही. इकड तर त्याला मी पाहिलेला नाही. मागं तो तरुंग फोडून पळाला तें मी ऐकल होतं, पण त्यानतर त्याला परत धरून नेल म्हणतात. फिरून निसटला बिसटला असला, तर तें निदान मला तरी माहीत नाही !”

अयशाबीने सांगितलेली बातमी अप्रिय तर खरीच, पण ती ऐकून चंदूला तितके आश्वर्य वाटले नाही. जणू काय असें कांही ऐकायला मिळेल असेंच त्याला वाटत असावे खिन्न वदन करून तो थोडा वेळ गप्प उभा राहिला. नतर अयशाबीला तो फिरून एकदां म्हणाला,

“काकड्या तरी कुठ असतो तें तुला ठाऊक असेलच. तो तर तुरुंगांत नाही ना ?”

अयशाबीने पुन्हा एकदां भीत भीत वर पाहिले आणि चंदूचे चांगलेच निरीक्षण केले. चंदूला गुप्त पोलीसच समजून ती खेर तें सांगायला कचरली असावी. कारण काकड्या कुठे आहे, हें तिला चांगले ठाऊक आहे असें तिच्या डोळ्यांकडे बारकाईने पाहाणारास तेव्हांच दिसले असते. वर वर मात्र ती जरा चिडूनच म्हणाली,

“साहेब, मी गरीब विचारी म्हातारी, मला काय माहीती आहे त्या मवात्यांची ? कुठं तरी असतील कांहीं करीत ! मला काय ते सांगून सवरून थोडेच जातात ?”

“पण अयशाबी, त्यांचुं राहाण्याचं ठिकाण तर माहीत असेल ना तुला ?”

“पण त्यांचं असं एक ठिकाण थोडेच आहे ? कधी इच्या घरीं तर कधीं तिच्या घरीं. येतात न् जातात ! एखाद्या वेळी गांठ पडलीच तर ‘काय चालल्य ग म्हातारे !’ म्हणून एखाद्यानं विचारलं तर विचारलं”

आपल्या प्रयत्नांचा कांहींच उपयोग होत नाहीं असें पाहून चंदू निराश होऊन जायला निघाला. जातांना अयशाबीला तो इतकेच

म्हणाला, “अयशाची, मत्र त्याची भेट वेनां आली असती, तर चांगले झाले असते त्यांनी मला जखर ओळखाऱे असते.”

चदू जायला निघाला. तो चार दोन पावळेही गेला असेल नसेल, इतक्यांत एक राकट माणूस अयशाचीच्या घरांत शिरला. त्याच्या पाठोपाठ आणखीही किंयेन माणसे अयशाचीच्या घरांत येऊन तिला त्या ‘गुप पोलिसा’विषयी अनेक प्रश्न विचारूं लागलीं. अयशाचानेही अशा कांहीं रीतीने चंदूचे व त्याच्या बोलण्याचे वर्णन केले, कीं तो गुप पोलीसच अशी सगळ्याची खात्री झाली. अयशाची म्हणत होती,

“अरे, तो चंदा आठवतो का तुम्हांला ? त्याची खडान्‌वडा माहिती तो मला सांगत होता. नि मीच तो चंदा म्हणून मला भासवीत होता ! पण मी कसली वस्ताद ! दादच लागू दिली नाहीं त्याला ? काकड्या, पोरा, तं आतां संब्राळूनशान् राहा. गुप पोलिमांनी तुझा पिढ्या सोडलेला नाहीं ” अयशाची त्या राकट माणसाला उदेशून म्हणाली. तें ऐकून त्या माणसानें असें काहीं हास्य केले, कीं “जा ग अयशाची, असल्या फडतुस गुप पोलिसाना ह्या काकड्यानं झुलत ठेवलय. मी काय त्या बेळ्याला दाद देतों आहे थोडाच ! ” असेंच जणूं काय त्याला सागायचे होतें. काकड्या तसे हसताच तेयें जमलेली ती सारी मंडळी काकड्याकडे आदरानें पाहू लागली होती. त्याच्या त्या तशा पाहाण्यावरून गुप पोलीसाला झुलत्रीत ठेवणे हा त्या वस्तीत सदुण तर समजला जात नाहीं ना, अशीही बघणारास शका आली असती.



## प्रकरण बारावें काकऱ्याला पत्र

चंदू आपल्या खोलीकडे आला तेव्हा दहाचा सुमार झाला होता. बर्ती

न लावताच तो बिछान्यावर जाऊन पडला. केवढ्या आशेने तो आज त्याच्या लोकांकडे गेला होता; पण जितक्या आशेने तो तिकडे गेला तितकीच जोराची निराशेची ठोकर खाऊन तो परत आला होता. त्याच्या ढोक्यात विचाराचा व ल्होळ उसव्हला होता. खोलीतील अंधार त्याच्या मनातील अंधाराशी तुलना करून आपणापैकीं कोण अस्सल अशा अर्थाचा प्रश्न करीत आहे असा भास होत होता. त्या अंधारातच कसल्यातरी विचित्र आकृति, त्या अंधाराहूनही काळ्याकुट्ट दिसणाऱ्या अशा आकृति, उभ्या आडव्या नाचत आहेत असें त्याला वाटले. याच आकृतीना नंतर आणखी आकार येत चालला आणि लक्तरे गुडाकून उभी असलेली लंहान लंहान चार मुळे त्याला तेथें दिसूं लागलीं. या चार मुलासमवेत तो एकदा अयशाबीकडे गेला होता, त्या दिवभाराचे चित्र त्याच्यापुढे उभे राहिले.

ते दिवस पावसाळ्याचे होते. पावसाळ्यात अयशाबीला खूप दमा उमटे. त्या दिवशीही तिला असाच खूप त्रास होत होता. सारखी धापा टाकीत पडली होती ती थोडा वेळ तिच्याकडे पाहून झाल्यावर ती चार पेंच म्हणजे टिटव्या, काकऱ्या, कचऱ्या नि रखमी जायला निघालीं, पण आपला पाय काहीं बाहेर पडेना. आपण अयशाबीला बरे वाटावें म्हणून तिला काय हवें, काय नको ते पाहात तेथेंच बसून राहिलों.

अशा आणखीही कांहीं प्रसंगांचा चित्रपट त्याला त्या काळोखातून दिसत आहे असा भास झाला. पण एके काळीं आपण जिची अशी अगदी मनाभावे सेवा केली व मर्जी संपादन केली, तीच अयशाबी

आज आपण त्या प्रसंगांची स्वतः होऊन आठवण देत असूनही “मला नाही कुणी चंदू नांवाचं माहीत !” म्हणून म्हणत होती. हीच अयशाबी त्या वेळी आपणास म्हणाली होती, “पोरा, तुझ्यासारखं मोठं मन या साऱ्या चाळीत नाही बघ कुणाला !” आणि त्याची आपण आज तिला आठवण करून दिली, तरी ती आपणांस म्हणाली, “का बाबा माझ्या मागं लागला आहेस उगीच. चंदू अगर चंद्या नांवाचं मला खरंच कुणीसुद्रां माहीत नाही !”

अयशाबीच्या स्मृतीतून आपण खरोखरीच नाहीसे ज्ञालें हें त्याला खरेच वाटेना. आपलीं तीं चार पोरे आपणांस भेटलीं तर तीं देखील असेंच वागतील कीं काय ! त्यांनी देखील आपणांस ओळखलें नाहीं, तर काय करायचे ? असाही आणखी एक विचार त्याच्या मनांत आला आणि तो आणखी खिन ज्ञाला. आपल्या आशेचा मनोरा दासळून पडला आहे असें त्याला बाटूं लागले.

पण इतक्यात पुन्हा तीं चार पोरे आपल्या दृष्टीपुढे उभी आहेत असा भास त्याला ज्ञाला. त्यांतला तो टिटव्या त्याला ओळख दाखवून पाहिल्यासारखें करीत त्याच्याकडे पाढून हसत आहे असा भास त्याला ज्ञाला. याच टिटव्याने त्याला एक पत्र पाठविले होते, त्यांतल्या काहीं ओळी कुणी तरी आपल्या अगदीं कानाशीं ओरढून म्हणत आहे असा भास त्याला ज्ञाला.

“चंद्या, तुला जर बडोद्याला करमत नसलं तर परत मुंबईला का येत नाहीस निघून. सिताराम बिलिंडग आता पार पाढून टाकली आहे. पण अयशाबी राहते ना ? त्या पत्र्याच्या चाळीच्या वळचणीला आम्ही अगदीं छान निवारा शोधून काढलाय् ! तिथं तुला देखील सहज जागा होईल.”

वळचणीतून बाहेर पडून टिटव्या आतां सरकारचा पाढुणचार घेत कोटडीच्या निवास्याला पडला झोता !

टिटव्याच्या पत्रांची आठवण होतांच चदू उठला. त्यानें दिवा लावला आणि आपली सूटकेस उघडून तर्तून एक डबा बाहेर काढला. याच डव्यात त्यानें ती टिटव्याची पत्रे अगदीं जपून ठेवलीं होतीं. त्यानें तीं सगळीं पत्रे बाहेर काढलीं आणि एकामागून एक वाचून काढण्यास सुरुवात केली. एका पत्रांत टिटव्यानें लिहिले होतें,

“चद्या, कच्च्यासारखा बाप मला नाहीं हे बरं झाल. . .”

दुसऱ्या एका पत्रांत तो लिहीत होता—

“मला तूं पत्र पाठवशील तेव्हां भयरु पानवाला, फाकलंड रोड. . . या पत्त्यावर ते पाठीव. . .”

त्या दोन ओळी वाचल्याबरोबर चदूला कसली तरी आठवण झाली. त्याचें तोड अगदीं प्रफुल्ल झालें. त्यानें तीं पत्रे धाईधाईने सूटकेसमध्ये बंद करून एक लहानसा कागद घेऊन त्यावर कांहींतरी मजकूर धाईधाईने खरडला आणि त्या कागदाची घडी करून ती खिशात घातली. त्याच्या अंगावरचे कपडे तसेच होते.

धडधडा जिना उतरून तो खालीं आला आणि निश्चयपूर्वक पावळे टाकीत फाकलंड रोडवरील एका लहानशा गळीत तो शिरला. बराच वेळ तो त्या गळींत फिरला पण त्याला हवे तें तेथें मिळालें नाहीं, म्हणून तो निराश दिसूं लागला. एक दोन हॉटेलसमधून शिरून त्यानें तेथील लोकांना त्या गोंगाटात ओरडून कांहीं तरी विचारून पाहिलें, पण कांहींनी नुसतीच मान हालवून त्याला नकार दिला, तर कित्येकानी त्याला उत्तरच दिलें नाहीं.

निराश होऊन तो परत आपल्या खोलीकडे निघाला. त्याचे पाय अगदीं जड जड झाल्यासारखे हळू हळू पडत होते. त्याचा कंठ इतका भरून गेला, कीं आपण आतां हुंदकाच देणार असें त्याला वाटूं लागलें. थोडा वेळ तो तसाच चालत गेल्यावर पुन्हा त्याला काय वाटलें कुणास माहीत. तो परंत मार्गे फिरला आणि झपझप चालत जाऊन एका लहानशा बोल्यांतून पलीकडे गेला.

फिरून तो अयशावीच्या त्या पत्र्याच्या चाळीच्या बोर्डीतून आंत शिरत होता. मधारीं तो आला त्या वेळी जितकी गडबड आणि गोंगाट तेथें होता, त्या मानानें आतां बीच शांतता तेथें नांदत होती तरी कोठून तरी भाडणाचे आवाज अस्पष्ट ऐकूऱ्य येत होतेच. एक अस्पष्ट किंकाळीही आपण ऐकली असा त्याला भास झाला. एक खरजुले कुन्हे रस्त्यावर आडव्या तिडव्या पसरलेल्या माणसांच्या मधून अंग खाजवीत इकडे तिकडे पळत होतें. जवळच एका लहानशा मेणबत्तीभोवती किंत्येक माणसें पत्त्याचा डाव खेळून आपापसात भाडण्याची पूर्व तयारी करीत होतीं. एक लहानसा पोरगा जवळच उभा राहून उगीचच आपला इकडे तिकडे पाहात होता.

चंदूला पाहिल्याबरोबर तो त्या पत्ते खेळणाऱ्या लोकाना “सुक् सुक्” करून काहींसे म्हणाला. त्यासरशीं पत्त्याचा तो डाव मोडून ते जणूं काय आपण गप्गा ढाटीत बसलों आहों अशी बतावणी करूं लागले.

चंदूने त्यायाकडे दुर्लक्ष केलें व तो अयशावी राहात होती त्या घरापुढे जाऊन उभा राहिला. अयशावी अजूनहो जागीच होती. खोकत खोकत नी आपली आपल्या त्या दागत उगीचच बसून राहिली होती. चंदू पुढे होऊन तिला म्हणाला,

“अयशावी, माझे हें एव्हढं पत्र तू काकड्याला देशील का ? ”

अयशावी काहींच बोलली नाही. तिनें तें पत्र चंदूजवळून धेतलें आणि ती त्याच्याकडे थोडा वेळ न्याहाकून पाहूं लागली.

“हें पत्र तू त्याला दिलेस तरी पुरे तो जेव्हा येईल, तेव्हां हें तू त्याला दे.”

अयशावीनें मान हालवली चंदू तिचे आभार मानून परत फिरला. तो गेल्याबरोबर अयशावीच्या घरात पुन्हा लोक जमले.

इकडे चंदूला मात्र बरेच समाधान वाढत असावें असें दिसले. तो झपझप घाकडे चालला होता.



## प्रकरण तेरावें खानदानाचा प्रश्न

**दुसऱ्या** दिवशी सकाळी चदूला बराच उत्साह आल्यासारखा दिसला.

त्याने झटपट तयारी केली. खाली जवळच एका खाणावळीत काही खाले आणि एक कसलेसे गाणे गुणगुणतच स्वारी ऑफिसात जाण्यासाठी जरा लवकरच निघाली.

इकडे तारा चदूला भेटायला त्याच्या खोलीकडे सकाळीच आली होती. काळ एकाएकीच त्याचे काहीं दुऱ्यू लागले असावे, त्यामुळेच तो आपणावरोवर फिरायला आला नाही असे तिच्या मनाने घेतले होते. तिने रात्रभर त्याच्या प्रकृतीची काळजी केली. काळच संध्याकाळी ती चंदूकडे एक चक्र टाकून जाणार होती, पण तिच्या 'मा'ने सारखे काही ना काही काम काढून तिला घरीच डावून ठेवले होते. सकाळ झाल्यावरोवर लवकर लवकर तयार होऊन ती आली होती खरी, पण अगदी थोडक्यात तिची आणि चदूची चुकामूळ झाली होती. तिला चदूचाही खूप राग आला, पण नुसताच राग येऊन तरी काय उपयोग? चदूच्या घराच्या बंद दारापुढे तसे नुसतेच उभे राहून काही चदू तिला भेटणार नव्हता. ती निराशेने तशीच परतली. आता संध्याकाळी चंदू भेटल्यावर त्याच्यावर खूप रागवायचे असे तिने मनातल्या मनात ठरवले होते.

संध्याकाळी पाच वाजताच ती चदूकडे आली, पण अजूनही दाराला कुद्धप होते त्यानंतर तिनें चागल्या तीन चार खेपा चदूकडे घातल्या, पण प्रत्येक वेळी तिची निराशाच होत गेली. शेवटी शेवटीं तर ती अगदी रडकुंडीलाच आल्यासारखी दिसू लागली. ताराची 'मा' ताराची ती अस्वस्थता अंगदीं बारकाईनें पाहात होती, पण ती ताराला एक अक्षर देखील बोलली नाही. जें घडतें आहे ते अगदीं आपल्या मनासारखेच

घडते आहे असे तिला वाटत असावेसे तिच्या मुद्रेवरून दिसत होतें. ताराची मात्र अगदी तडफड चालू होती. तिने मध्येच आपल्या ‘मा’ ला विचारले.

“मा, चू आला होता का ग इकड, मी वाहेर गेले तेव्हा?” आपण चंदूकडे गेले, तेव्हा आपल्या मागे चू इथे येऊन तर गेला नाही ना असा एक सशय तिला आला, म्हणून तिने हा प्रश्न विचारला असावा. ताराच्या ‘मा’ने काही एक न बोलता नुसती मान हालवून नकार दिला. वाढळापूर्वीची तर शातता नव्हती ना ती? तारा आणखीच त्रस्त दिसूं लागली. शेवटी ती तिच्या ‘मा’ला म्हणाली, “मा, मी जाते ग चंदूकडे. चंदू इकड आला तर त्याला सांग, मी त्याच्या खोलीकडे गेले म्हणून!”

ताराची ‘मा’ त्यानतर काही तरी बोलणार होती असे वाटले, पण ती तसे कांही बोलायच्या आतच तारा वाहेरही निघून गेली होती. ताराची ‘मा’ कपाळावर आठ्या धाळून काही तरी विचार करीत एका बैठकीवर बसून राहिली. ती बराच वेळ तशी बसून होती, इतक्यात तारा आंत आली. ताराच्या त्रस्त मुद्रेवरून आणि अस्वस्थ हालचाली-वरून जे ओळखायचेते तें ताराच्या ‘मा’ने ओळखले. पण जणूंकाय सहज प्रश्न करावा तसा प्रश्न करून तिने ताराला विचारले,

“भेटला का चू त्याच्या घरी?”

“नाही ग मा—” तारा चिडून म्हणाली.

“मला वाटलच तस!” ताराची ‘मा’ म्हणाली.

पण तारानें तें ऐकले किवा नाही कुणास ठाऊक ती आपल्या खोलीकडे निघून गेली. तिच्या पाठोपाठ तिची ‘मा’ही तिकडे गेली. तारा आपल्या पेटीत कांहींतरी उच्चकवाचक करीत बसली होती. ताराची ‘मा’ तिच्या जवळ जाऊन बसत अगदी निश्चयी स्वराने म्हणाली,

“तारा, मला तुझ्याशी काहीं तरी बोलायचं आहे.”

तारा गोधळून जाऊन आपल्या आईकडे प्रश्नार्थक मुद्रेने पाहातच राहिली एवढी मोठी प्रस्तावना करून ही बोलणार तरी काय असाच भाव तिच्या त्या दृष्टीत साठला होता.

“ चदूसारखा हुपार आणि गुणी मुलगा शोधूनही सापडणार नाही. बडोद्याला तो सगळ्याना कसा आवडता वाटत होता, ते सगळ मी ऐकून आहे, पण तरीही त्याच्याशी सबव ठेवताना तो जितक्यास तितकाच ठेवला पाहिजे.” ताराची ‘मा’ म्हणत होती. पण तारा तिला मध्येच अडथळा करून जरा कुद्र स्वरानेच म्हणाली,

“ म्हणजे, म्हणतेस तरी काय त् मा ? ”

वास्तविक ताराने ते शब्द कुद्र स्वराने उच्चारले जाऊ नयेत म्हणून पुष्कळच प्रयत्न केला होता, पण माणसाने मनातील खरी भावना कितीही दडवून ठेवण्याचा प्रयत्न केला तरी तिचा स्फोट होतोच, नाहीं का ? ताराची ‘मा’ जरा सौभ्य आवाजानेच म्हणाली,

“ बेटा, मी जें काही तुला सागते, ते तुझे कर्त्याण कशात आहे नेच पाहून सागते आहे ”

“ म्हणजे ? मा, तुझ म्हणण मला समजत नाही. ” या वेळीं ताराच्या मनावरचा ताबा सुटू लागून हे वाक्य ती जवळ जवळ ओरडूनच म्हणाली होती. पण तिची ‘मा’ देखील कमी नव्हती काही.

“ चदूविषयी माझ्या मनांत देखील पुष्कळ आदर आहे.” ती म्हणाली, “ त्याने तुला मृत्यूच्या दाढेत्न ओढून काढले ! पण त्या त्याच्या कामगिरीचा मोबदला त्याला आता मिळाला आहे कुणाचा कोण हें देखील माहीत नसतां शेठजीनों त्याला स्वतःच्या पैशानें लहानाचा मोठा केला; त्याच शिक्षण करून त्याला स्वतःच्या हाताखालीच कामाला लावले; पण याचा अर्थ असा नव्हे, कीं चंदू आमच्या योग्यनेचा झाला. खानदानाचा प्रश्न या सगळ्याहून वेगळा आहे. तारा, खानदानी मिळवतां येत नाहीं. ती जन्मानेच मिळालेली असते ! ”

ताराच्या 'मा'चे तें व्याख्यान आणखीही लांबले असते, पण तरानें तिला पुढे बोलूच दिले नाहीं—

"मा, तुझ्या ह्या सगळ्या म्हणण्याचा अर्थच मला समजत नाही. चंदूविषयी आणखी काहीं तू आता बोलू नको. चंदू कुणीही असो, तो होता म्हणून मी आहे त्याचे आईबाप कुणीही असोत, मला त्याच्याशी कर्तव्य नाही. मा, मा, ज्यान तुझ्या एकुलत्या एक ताराला तुझ्या स्वाधीन केल, त्या चंदूविषयी इतक अनुदार तुझ्यान बोलवल तरी कस? माणसाला खानदानी जन्माने विनायास मिळत असेल, पण त्या फुकटात मिळालेल्या क्षुल्क गोष्टीचा अभिमान धरावा अस आहे तरी कऱ्य तिच्यात? केवळ जन्मानं मिळवलेल्या मोठेपणापेक्षा आचरणान मिळवलेली माणुसकीच श्रेष्ठ नाही का? खानदानी धराण्यात चंदू जन्मला नसेल, पण स्वत च्या माणुसकीने तो सर्वांना हवासा वाटतो. मा, तुझ्या मनात त्याच्याविषयी असा विचार तरी का आला?"

हे सर्वच तारा अशा आवेशाने बोलली, की ताराची 'मा' तर अगदी हत्तुद्वच झाली. पण वर वर तसे काही न दाखविता ती ताराला म्हणाली,

"तारे, मी जे काही बोलले, ते सार काहीं तुझ्या हिताच बोलले. आज दिवसभर तुझी मनःस्थिति कशी झाली आहे, ते मला दिसत नाही असं नाही. पण चंदूला त्याची गधवार्ताही नाही. काल सध्याकाळी तो आला, पण तें केवळ टाकणे टाकायलाच आला. तुला त्यानें आपण आजारी आहों म्हणून सागितलें, पण तो काहीं आजारी नसावा! वरं वाटत नाही अशी तुला थाप मारून तो दुसऱ्याच कुणाबरोबर तरी फिरायला तर गेला नसेल?"

ताराला रागारागानें काहीं तरी बोलावेसे वाटले, पण तिच्या तोंडांतून मात्र काहीच शब्द निघेनात. तिलाही 'मा'चे बोलणे पटायला लागले होते कीं काय? ताराची 'मा' आणखीही पुष्कळ वेळ बोलत बसली

होती. ताराला ते सारेच बोलणे ऐकूं येत होते किंवा नव्हते, कुणास माहीत. ती कसला तरी निराळाच विचार करीत असावी असे तिच्या चेहऱ्यावरून दिसले. थोडा वेळ या प्रकारे विचार करून झाल्यावर ती तेथून उठली आणि जिना उतरून खाली रस्त्यावर आली. फिरून एकवार ती चदूच्या घराकडे निघाली होती. ताराची 'मा' गळीवर उभी राहून ताराच्या पाठमोऱ्या आकृतीकडे टक लावून पाहात होती.

रस्त्याने जाताना ताराच्या डोक्यात विचार घोळत होता.

"घरी येऊ नको म्हणून 'मा' ने तर चदूला सागितले नाही ना? निदान आता तरी चदू भेटेल का आपल्याला त्याच्या घरी?"

खरच ल्यावेळी तरी तिला चदू भेटला असेल काय?



प्रकरण चौदावें  
‘चिमणीचे खोपटे’

तारा चदूच्या घराकडे खेपा घालीत होती, त्याच वेळी चदू कामावरून सरळ अयशाबीच्या घराकडे गेला होता. काळ दिलेल्या पत्राचे काही उत्तर आले असले तर पाहावे हाच त्याचा तिकडे जाण्याचा हेतु होता. अयशाबीच्या घरी जाऊन त्याने जेव्हा विचारपूस केली, तेव्हा अयशाबीने धुरकटून पिवळा झालेला एक कागदाचा चतकोर तुकडा त्याच्या हाती दिला तो कागद पाहून चदूची उत्सुकता तर कमालीची वाढली. त्याने आधाशाप्रमाणे त्या कागदावर पेन्सिलीने कसा तरी खरडलेला तो गिचमीड अक्षराचा मजकूर वाचून पाहिला. त्याची प्रत्येक ओळ वाचताना चदूचा चेहरा प्रफुल्लित होत गेला. एकदां, दोनदा, दहादा त्याने तो मजकूर वाचून पाहिला नंतर जवळजवळ उडीच मारून, तो अयशाबीचे आभार मानून कुठेतरी जायला निघाला. अयशाबीने त्याच्या हातात जो कागद दिला, त्यावर पुढील अर्थाचा मजकूर होता-

“चद्या, तू जर खरोखरचा ‘तो’ चद्या असर्शील तर आज रात्री साडेदहा वाजता चिमणीच्या खोपटाजवळ येऊन उभा राहा. मी तुला तिर्यें भेटेन. जर तूं साडेदहाला तिथे आला नाहीस, तर मग मात्र माझी भेट व्हायची नाही. आपली खुणेची शीळ घाळून माझी खात्री करून दे.

—काकड्या ”

चिमणीचे खोपटे? चदूला त्या जागेची चांगलीच आठवण होती. एकदां भैस्याने त्याना सिताराम बिर्लिंगच्या दादराखाळून हुसकून लावले होते, तेव्हा एका अधाऱ्या बोळात्न तो, टिटव्या नि काकड्या एका बोगदासारख्या ठिकाणी गेले होते. ती रात्र त्यांनी तिर्यें घालविली

होती त्यानंतर जेव्हा जेव्हा त्याना इतर कुठे निवारा मिळत नसे, तेव्हा तेव्हा ते या बोगदेवजा ठिकाणी येऊन निजत. त्या ठिकाणाला त्यांनी “चिमणीचे खोपटे” असे नाव दिले होते. भेटीसाठी काकड्याने सीच जागा पसत केली, याचीं कारणे उघड होती. चदू जर खरोखरच चदू असेल तर त्याला ते ठिकाण माहीत असायलाच पाहिजे. दगाफटका करण्याकरता जर कुणी डिटेक्टिव्हाने हा डाव रचला असेल, तर असा डिटेक्टिव्ह “चिमणीच्या खोपटा” कडे येतो कशाला ‘समजा, कांहीं तरी लुच्चेगिरी करून तो आला आणि भेटीअती तो गुप्त पोलीस आहे अशी काकड्याची खात्री झाली, तर तो मग त्या खोपटातून बाहेर पडणार नव्हता ज्या बोल्यातून तो खोपटाकडे येईल त्याच बोल्यात काकड्याचे मवाली मित्र दबा धरून बसणार होते. त्याने नुसती शीळ घालण्याचा अवकाश . !

काकड्याने चदूला खुणेची शीळ घाल म्हणून सागितले होते. ही खुणेची शीळ तर चदूला चागली आठवत होती. कित्येक दिवसातून त्याने ती प्रत्यक्ष घातली नव्हती हे जरी खे, तरी आपण ती शीळ सहज घालून आपली ओव्हर त्याला खात्रीने पटवून देऊ असे त्याला वाटले. रस्त्याने चालता चालता त्याने एकदा दोनदा तशी शीळ घालूनही पाहिली; ती ऐकून, जाणारे येणारे लोक त्याच्याकडे अशा काही चमत्कारिक नजरेने पाहूं लागले, कीं “माणूस तर चागला समजस दिसतो आहे, मग असा वेड्यासारखा शिव्या काय वाजवीत चालला आहे !” असेच जणू काय त्यांना म्हणावयाचे होते.

त्या संध्याकाळी चदू घराकडे गेलाच नाही. इकडे तिकडे भटकूनच त्याने दहापर्यंतचा वेळ घालवला आणि दहा वाजण्याच्या सुमारास तो त्याच्या त्या पुरातन स्थळाकडे निघाला ‘चिमणीच्या खोपटा’कडे घेऊन जाणज्या अरुद बोलीतन जातांना जणूं काय नेहमीचा पायाखालचा रस्ता असावा तसा चंदू चालला होता. आज इतक्या वर्षांनी तो त्या बोलीत शिरला होता, पण तीच पूर्वीची घाण, तीच

दुर्गंधी, तोच अंधार, तसाच खडबडीत रस्ता; सगळे वातावरण तेच तें होते. दहा वीस पावले झपझप चालून गेत्यावर बोळ बरीच अरुद ज्ञाली. एक मोठी घूस तुरुतुरु पळत चदूच्या पायांत घुटमळून कुठे तरी नाहीशी ज्ञाली एका अधारांतील खाबाआड दोन घनदाट छाया उभ्या होत्या. कोणाच्या छाया असतील त्या? चदू आलेला पाहाताच त्या चपापून अधिक निश्चल ज्ञाल्या. अंधारात त्यांचे अस्तित्व जणूं काय लोपूनच गेले होते. त्या सगळ्याकडे न पाहाताच चदू झपाव्याने पुढे चालला होता आजूबाजूच्या परिस्थितीचा विचारही त्याच्या मनाला शिवला नव्हता. एकच एक ध्यास त्याला लागला होता एकच विचार त्याच्या डोक्यात घोर्वत होता. तो म्हणजे ‘आपली माणस’ शोधून काढायची.

चालता चालता तो एके जागी थाबला. त्याने काळोखातून त्या जागेचे निरीक्षण केले. तीच ती जागा, अशी खात्री करून घेतली व नंतर आपली दोन बोळे तोडात घालून त्याने हल्केच एक शीळ घातली. त्याच्या त्या खुणेला प्रत्युत्तर आले नाही. पुन्हा एकदा जरा मोठ्यानेच त्याने शीळ घातली. तरीही प्रत्युत्तर नाही! चदू अस्वस्थ दिसू लागला. काकड्या आला नाही की काय? किंवा आला असूनही त्याने आपली शीळ ऐकली नाही? असा विचार त्याच्या मनांत डोकवून गेला. तिसव्या वेळी त्याने अगदी जोराने शीळ घातली.

या वेळी त्याच्या त्या खुणेच्या शिंदीला जवळच अंधारातून प्रत्युत्तर आले. त्याचा चेहरा प्रफुल्लित ज्ञाला. आनंदाने त्याचे हृदय धडधडूऱ्या लागले. “काकड्या ५” म्हणून त्याने उत्कठेने हाक मारली. प्रत्युत्तरादाखल आणखी एक वेळ त्याला ती शीळ ऐकू आली.

“काकड्याच तो!” तो मोठ्याने स्वतःशीच बोलला. नंतर आणखी एकवार त्याने एक कर्कश शीळ घालून “काकड्या ५” अशी जोरानें हांक मारली.

अंधारांतून एक व्यक्ति पुढे आली.

“चद्या—” त्या व्यक्तीने दबलेल्या आवाजाने हाक मारली.

चंदू पुढे झाला. उत्तरादाखल काकड्याला मिठी मारायचाच त्याचा बेत होता; पण तो पुढे झाल्यावरोबर काकड्या जरा मागे हटला आणि चदूला म्हणाला,

“दगा फटका असला तर तुला इश्वून जाताच यायचं नाही. बोल, कोण आहेस त् ?”

“म्हणजे ?” चंदू गोधकून म्हणाला, “मला त् अजून देखील ओळखलं नाहीस का ? काकड्या, तोच मी तुमचा चद्या मी काही दगाफटका करायला आलो नाही इथ तुम्हाला भेटायला आलो आहे. काकड्या, बडोद्याला शिकायला जाताना मी तुम्हाला परत येऊन तुमच्यासाठी काही तरी करण्याच वचन दिल होत; आठवत नाही का तुला ते ?”

“आठवतयू मला ते ” काकड्या अधारातून घोघऱ्या आवाजानें म्हणूला, “पण त् आम्हाला कसली मदत करणार ?”

“त्याच्याविषयी नतर आपण बोलू. तर्ते मला तुम्हाला भेटून ध्यायच आहे. टिटव्या तुरुगात आहे, म्हणून अयशाबी म्हणत’ होती. त्याची मी तिकडे जाऊन कोळ्हा तरी भेट घेईन, पण तर्ते तुला, रखमील अन् कचऱ्याला मी भेटायचं ठरवलं आहे. रखमी अन् कचऱ्या कुळं आहेत ते तुला माहीत असेलच ?”

“असेल, नाही तर नसेलही.” काकड्या धूर्तपणाने म्हणाला. त्याचा सशय अजून पुरा नाहीसा झाला नव्हता. तो आपलाच हेका चालवीत म्हणाला, “पण त् आम्हाला मदत कसली करणार ते तर साग.”

चंदू जरा वेळ गडबडूनच गेला. पाहिलीच पुनर्भेट अशा प्रकारची होईल अशी कल्पनाही त्याला नसावीसे दिसले. जरा वेळाने तो काकड्याला म्हणाला, “काकड्या, मीच तो चद्या अशी अजून तुझी खात्री झाली नाहीं अस दिसत ” नतर अधारातून एका जागेकडे हात दाखवून तो म्हणाला, “आपण एकेकाळी गळ्यात गळा घालून त्या वळचणीला झोपलो आणि एकमेकाची सुखदुख वाटून घेतली; त्या वेळी घासांतला

धास एकमेकाना आपण दिला, एकमेकावरोवर खेळलो, हसलो आणि रडलो. आता मी शिकून चागल्या मार्गाला लागलो असलो, तरी माझ्या चागुलपणातन तुम्हालाही जे मला देता येईल ते देण्याची माझी इच्छा आहे ”

काकड्याला त्याच्या त्या बोलण्यातला खरा आशय समजलाच नाही असें दिसले. कारण तो चदूला म्हणाला, “तू चद्याच आहेस अस मलाही वाटायला लागल आहे आमच्या टोळीत तू जर येणार असशील, तर आम्ही तुला परत व्यायला तयार आहो. तुझा आम्हाला पुष्कळ रीतीने उपयोग करून घेता येईल. तुला कोणत्या पद्धतीने चोरी करता येते, ते नंतर पाहातां येईल. पण आधी तू आमच्याशी बेझानी करणार नाहीस अस वचन दे. पोलीसानी तुला पकडल, तर तू इतराची नाव सागता उपयोगी नाही —”

पण काकड्याला मध्येच थाबवून चदू म्हणाला,

“चोरी वैरे करायला माझ्याकडून तुम्हाला मदत होईल अस मी म्हणालो नाही. माझी तुम्हाला असल्या कामात मुळीच मदत होणार नाही ”

“मग कुठल्या कामात तू आम्हाला मदत करशील ?” चंदूला मध्येच अडवून काकड्याने विचारले.

“त्याच्याविषयी आपण नतर बोलू. प्रथम माझी रखमीची आणि कच्च्याची भेट घडवून आण. मग आपण त्याविषयी सावकाश बोलू.”

काकड्याने जरा टाळाटाळ करण्याचा प्रयत्न केला, पण नतर त्यालाच काय वाटले कुणास माहीत. तो चदूला म्हणाला,

“पोलीसाना तू आमचा पत्ता सांगणार नाहीस ना ? ”

“मी वचन देतो, की मी होऊन तुमचे कोणतेही गुपीत कुणालाही सागणार नाही.” चदू म्हणाला. काकड्याने त्याला आपल्या मागून येण्याची स्वूण केली आणि त्या काळ्या काळ्योवात तो चदूला घेऊन नाहीसा झाला.



## प्रकरण पधारवे हंगेरियाचा कोल्हा !

काकड्या आणि चू निरनिराळ्या गल्या ओलाडीत एका कुठल्याशा ठिकाणी येऊन पोचले. रस्याच्या कडेला एक कापडी तंबू उभारलेला होता. तबूच्या दारात बरीच गर्दी जमलेली असून एका मोडक्या वाकावर विदुषकासारखा पोषाख केलेला एक माणूस हातातील घटीवर लाकडी हातोड्याने टोळे देत ओरडत होता, “दोन पैसे, दोन दोन पैसे दोन दोन पैसे !”

काकड्या आणि चू तबूच्या जवळ आले. तबूवर कशा तरी वेड्यावाकड्या अक्षरात लिहिलेली पाठी टागली होती—

### हंगेरियाचा कोला

तोड वाईचा शरीर कोल्हाचा  
हे तुमच्या समोर दिसेल  
आणि नसेल, मंग समोर येईल  
दोन पैसे, २ पैसे, बघून जा

ज्याना लिहिता वाचता येत नव्हते, त्याच्याकरिता तो विदुषकाच्या पोषाखातला माणूस ओरडून म्हणत होता, “तोड माणसाचा ! शरीर कोल्याचा !”

“दोन पैसे ! दोन पैसे !!”

“हंगेरियाचा कोल्हा ! हिंदुस्थानी बोलतो !”

“तोड-वाईचा ! शरीर कोल्याचा !!”

“दोन पैसे, दोन पैसे !”

काकड्या त्या तबूच्या दाराशी थाबून चूला म्हणाला,

“आपण जाऊन पाहूँ या का हे ?”

चदूने एक आणा त्या माणसाला दिला आणि काकड्याबरोबर तो आंत जाऊ लागला. त्याच वेळी त्या विदुषकाला आश्र्य वाटले असें दिसले. त्याने अशा काही रीतीने काकड्याकडे पाहिले, की “तू आज तिकीट घेऊन आंत चाललास हे नवलच म्हणायचं !” असेच जणूं काय त्याला सुचवावयाचे असावे. पण तितक्यात काकड्यानेच डोळ्याने खून करून त्याला “काही बोढू नको” म्हणून सुचविले.

आत गेल्यावर चू आणि काकड्या “हंगेरियाचा कोला” पाहूँ लागले. वर्णन केल्याप्रमाणे खरोखरच त्या कोल्हाचे तोड बाईचे आणि शरीर कोल्हाचे होते. पण जरा बारकाईने पाहिले असते, तर त्या प्राण्याचें तोड मात्र खरे असून शरीर नकली आहे हे लक्षात यायला फारसा वेळ लागल नसता. काकड्याने त्या विचित्र प्राण्याला उद्देशून प्रश्न विचारायला सुरुवात केली.

“कहा के रहिनेवाली है ?”

“हंगेरिया १ !” कोल्हा म्हणाला.

“क्या खाती है ?” काकड्याने विचारले.

“दूध पिती है.”

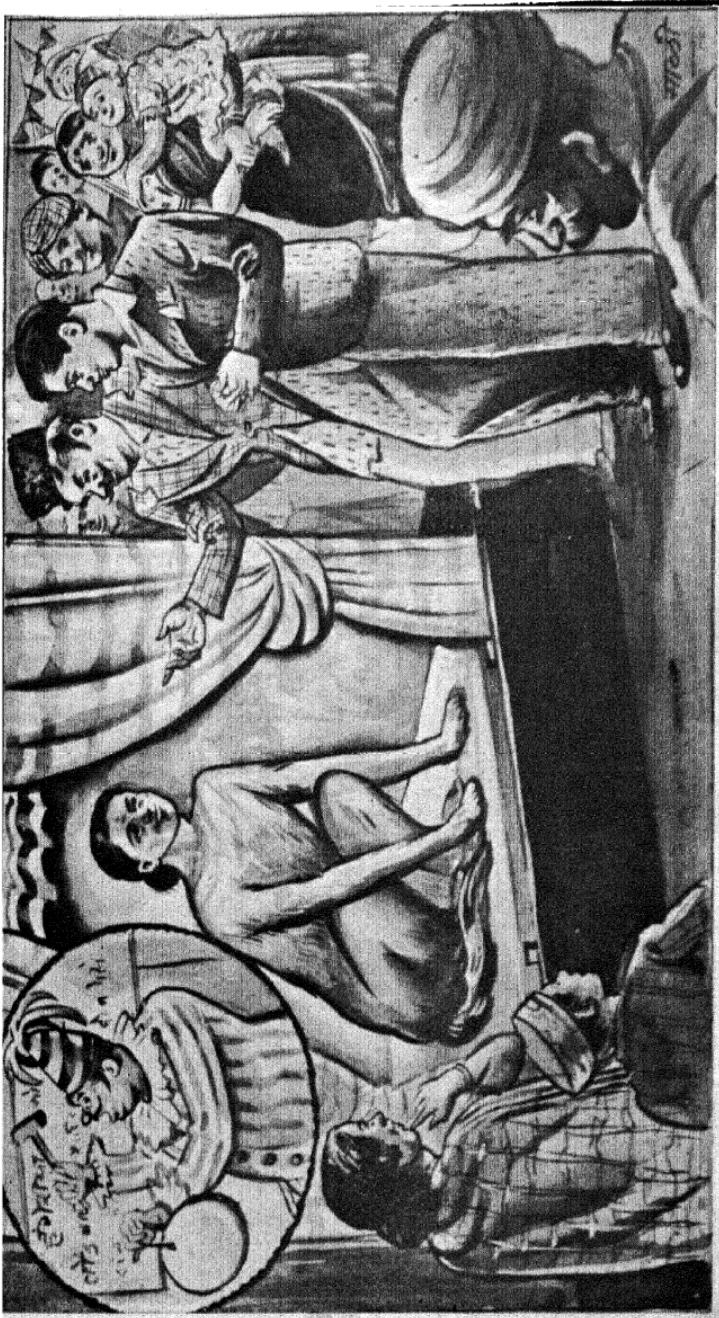
पण का कुणास ठाऊक, काकड्या हे प्रश्न विचारीत असताना तो खीमुखी कोल्हा हळूच हसला. जणूं काय त्याची आणि काकड्याची चांगलीच ओळख असावी पण तो एक नेहमीचाच प्रकार असावा असें बव्यांना वाटले.

“अग हसतंय देखील ग चंद्रे—” एक बाई मोठा शोध लावल्या-सारख्या आवाजाने म्हणाली.

“काय देव करील नि काय नाही !” दुसरीने साथ दिली. इकडे काकड्या आणि चू तबूबाहेर पडून रस्त्याला लागले होते.

आणखीं काही वळणे घेऊन ते एका हॉटेलात शिरले. चहा पितां पिता काकड्याने विचारले,

‘कहा के रहिनेवाली है ? ’





“चंद्या, तुला कचव्याला न रखमीला भेटायच होतं ना ?”

“होय रे. म्हणून तर तुझ्याबरोबर इथवर आलोय् मी. आतां ती दोघंही खूप मोठालीं ज्ञालीं असतीलु, नाहीं का ? त्यांना केव्हां पाहीन अस मला ज्ञाल्य् !”

काकड्या ‘हीं हीं हीं’ करून हसला. का हसला कुणाला माहीत. चदू गोधळून त्याच्याकडे पाढू लागला. काकड्या हसत म्हणाला,

“हीं हीं हीं ! पण त्यांना तर तू पाहिल आहेस थोड्या वेळापूर्वी !”

“कुणी मी ? कचव्याला अन् रखमीला ?”  
चदूने आश्चर्याने काकड्याला विचारले.

“हो हो त् !” काकड्या म्हणाला. “तू नि मी दोघेही आता तिथूनच आलो की !”

“काकड्या, अस रे काय करतोस ! साग ना आपण त्याना केव्हा पाहिल ते !”

काकड्या पुन्हा एकदा “हीं हीं हीं” करून हसला. डोळे मिचकावीत तो म्हणाला,

“दिसेल आणि नसेल ! मग समोर येईल !! दोन पैसे दोन पैसे ! !”

“म्हणजे ? तो विदुषक —”

“कचव्या !” काकड्याने वाक्य पुरे केले.

“आणि होगेरियाचा कोल्हा —”

“रखमी ! !” काकड्या म्हणाला. “पण चंद्या, तू आमचं गुपीत कुणालाच सागणार नाहीस असं मला वचन दिलं आहेस ! दगलबाजी केलीस तर पाहा माझ्याशी गाठ आहे !”

चदूने काकड्याच्या खाद्यावर हात ठेवला आणि अशा काहीं रीतीने त्याच्याकडे पाहिले, कीं जणू काय त्याला म्हणायचे होते,

“माझं वचन मी विसरलों नाहीं.....”

काकड्याचें समाधान झारें. “आमच्या अनेक धंद्यांपैकीं हा एक धंदा आहे. पण तो करतांना देखील शिपुर्डे आमचा पाठलाग करण्याचं सोडीत नाहींत. चिरीमिरी तरी कुणाकुणाला द्यायची! चंद्या, आमच्या टोळींत तूं आलास, तर तुझा आम्ही पुष्कळ उपयोग करून घेऊं. पण—”

चंदू तें सारें चप्हाट ऐकत होता कीं नव्हता कुणास माहीत. तो काकड्याला म्हणाला,

“काकड्या, मी आतां तुम्हांला सोडून जाणार नाहीं. मला आतां तुमच्या बरोबरच राहिलं पाहिजे. पुष्कळ गोष्टींत माझा तुम्हांला उपयोग होईल. माझं वचन पुरं करायची वेळ आतां आली आहे.”

चंदूचें तें उत्तर काकड्याच्या बोलण्याला उद्देशून असो वा नसो, त्याला मात्र तें आपल्याच म्हणण्याला दुजोरा देणारें आहे असें वाटले. त्यानें चंदूचा हात आपल्या हातांत घेऊन त्याच्याशीं जोरानें हस्तांदोलन केलें; जणूं काय त्याला असें म्हणायचें होतें, कीं—

“चंद्या, याच क्षणापासून तूं आमच्या टोळींतील एक झालास असें समज. आतां तुझ्यापासून आम्ही कांहींही गुप्त ठेवणार नाहीं. आतां तुझं गुपित तें आमचं गुपित आणि आमचं गुपित तें तुझं गुपित.”



## प्रकरण सोळावे वळणाचें पाणी !

चंदू चर्नीरोडवरील खोली सोडून फॉकलड रोडवर पऱ्याच्या चाळीत राहायला गेला, हे वर्तमान ऐकून शेठजीना आश्वर्याचा धक्काच बसला दुसऱ्या कोणी ते वर्तमान सागितले असते, तर त्याच्या सागण्यावर विश्वास न ठेवता त्या सागणाच्या व्यक्तीलाच त्याने वेड्यात काढले असते. पण खुद चूनेच ते शेठजीना सागितले होते.

“शेठजी, तुम्ही मला लहानाच मोठ करून चागल शिक्षण दिलत. तुमचे आभार मानायला मला शब्द देखील सुचत नाहीत. पण जो चागलेपणा मला मिळाला तो माझ्याने स्वत. करताच ठेववत नाहीं.” चूने म्हणत होता, “तो चागलेपणा ज्याच्यात्रन मी आलो, त्या माझ्या लोकाना देखील दिल्याशिवाय मला चैनच पडायच नाहीं. मला मिळालेला प्रकाश मी माझ्याकरताच न ठेवता अवारांत खितपत पडलेल्या त्या ‘माझ्या लोकांना’ देखील द्यायच मी ठरवल आहे.”

चूने ते समर्थन ऐकून शेठजी बरेच गभीर झाले थोडा वेळ विचार करून ते चंदूला म्हणाले होते,

“गरीब लोकाविषयी तुला इतका जिब्हाळा वाटतो म्हणून मला आनंद वाटतो. त्याना तं हवं तर साक्षर कर, स्वच्छता शिकव अगस तुला हवं ते तू त्यांच्यासाठीं केलस तरीही मला काहीच म्हणायच नाहीं. पण त्याच्या त्या भिकार वस्तीत जाऊन राहाण्याच हे तुझ वेड मात्र मला तितकं स्पष्ट रीतीन समजत नाही.”

शेठजीच्या त्या बोलण्यावर चंदू म्हणाला होता,

“शेठजी, मी या गोष्टीवर पुष्कळ विचार केला आहे. या लोकांपासून फटकून राहिलं आणि नुसतच ठावीक वेळी जाऊन त्यांना स्वच्छतेवर

व्यास्थ्यान झोडलं, तर हे लोक तुमचं तें व्यास्थ्यान मन लावून ऐकतील; पण व्यास्थ्यान संपल, कीं घरीं जाऊन पूर्ववत वागूं लागतील. साक्षरतेचा वर्ग चालवून कदाचित् काहीं लोकाना मी साक्षरही करू शकेन, पण मला त्याना केवळ अशा वरवरच्या गोष्टी शिकवूनच समाधान वाटणार नाहीं. त्यांच्यात त्याच्यासारख होऊन मी त्याचीं मन जिकून घेईन आणि नवीन विचार नि आचार स्वतःच्या वागणुकीने त्याच्यापुढ माडून त्याना सुधारीन.” शेठजीना चदूचें ते सगळेच बोलणे पटले नव्हते, पण त्यानी त्याला मग अडथळाही केला नव्हता. ते त्या नंतर त्याला इतकेच म्हणाले होते, की “ चदू, तू आता मोठा झालास. तुझ्या आयुष्याचा तू मालक आहेस. मला जे वाटलं ते मी तुला सागितल. त्याग्रमाणेच तू वागळ पाहिजेस अस नाही.”

शेठजीनीं चदूचा तो नवा विचार घरीं ताराला आणि ताराच्या ‘मा’ला सागितला, तेव्हा ताराची ‘मा’ म्हणाली होती,

“ मला चदूचे ते विचार ऐकून मुळींसुद्धा नवल वाटत नाहीं ! वळणावरच पाणी आहे ते, वळणाला वळणारच ! ”

वास्तविक ताराने त्यावर काहीं तरीं बोलायला पाहिजे होते. पण ती काहींच बोलली नाही याचे शेठजीनाही नवल वाटले. ते ताराला म्हणाले,

“ तुला त्याने त्याचे विचार बोलून दाखवले असतील, नाहीं ग तारा. तुला काय वाटत त्याच्या त्या कल्पनेविषयीं ? ”

पण तारा बोलण्यासाठीं तितकी उत्सुक दिसलीच नाहीं. ती शेठजीना इतकेंच म्हणाली,

“ बापजी, मला तो दोन दिवस भेटलाच नाहीं.”

“ जाऊ दे ग तारे. तू तर भारीच बाई ही. अग मी तुला सांगितलं तेच खर. माणसाचे जन्म-स्तकार काहीं एकाएकीं नाहींसे होत नाहीत. चदू कितीही झाला तरी—”

पण ताराच्या ‘मा’ला मध्येच अडथळा करून शेठजी म्हणाले,

“माझं नि त्याचं बोलण झालं, त्यावरून मला तरी त्याचं तें करण तितकंसं वावगं दिसत नाहीं.”

शेठजी आणखीही पुष्कळच बोलत होते, पण तारा तें बोलणे ऐकतच नव्हती की काय कुणास ठाऊक. तिच्या डोक्यांत काढूर उठलें होतें आणि कुठला तरी आवाज तिच्या कानाशीं ओरडत होता—

“वळणाचे पाणी !”

“वळणाचे पाणी ! !”

:: :: ::

इकडे त्याच वेळी पञ्चाच्या चाळीत एकच धांदल उडाली होती. चंदूने स्वतःकरता पसंत केलेली खोली तो घासून पुसून लखव करीत होता. काही उघडी नागडी पोरे त्याला भिंती घासू लागायला मदत करीत होती. काकड्या त्याला सामान लावायला मदत करीत होता. वधे लोक बघत होते. इतकी अपूर्वाई त्या चाळीत पूर्वी केवळाही दिसून आली नसेल. असा पादरपेशा माणूस आपल्यासारख्याच्या चाळीत राहायला आला म्हणजे काय ? जगातलें तें नववे आश्रयंच असावे, अशा दृष्टीने सारी पञ्चाची चाळ चंदूला बघत होती.

काकड्याने आणि चंदूने बाहेर आणलेले सामान घरात घेतले आणि न्यवस्थेने लावले; नंतर उरलेले सामान आणप्यासाठीं ते दोघे बाहेर पडले.

चर्नीरोडच्या ला इमारतीचा जिना चढून जाण्यासाठीं ते आंत शिरणार, इतक्यात तारा तिच्या घराकडून येतांना चंदूने पाहिली. त्याला वाटलें ती आपल्याला भेटायलाच आली असावी. दोन दिवस आपण तिला नुसतें भेटलों देखील नाहीं, म्हणून ती आपणावर रुसली तर नसेल. तो पुढे होऊन ताराशीं कांहीं तरी बोलणार होता, पण तेवढ्यांत तारा त्याला पाढून पलीकडच्या फूटपाथवर वळली आणि ल्याच्या विरुद्ध दिशेला तोंड फिरवून निघून जाऊ लागली. चंदूने “तारा—तारा” अशा एक दोन वेळां हाकाही मारल्या, पण ती मार्गे वळली नाहीं. चंदूचे

डोळे भरून येऊ लागले अश्रूनी ! पण तितक्यांत काकडया पुढे झाला.

“ चंद्या, तारा तुझ्याशीं बोलायला देखील तयार नाही. तिला तिच्या मोठेपणाचा दिमाख आहे, याचा सूड आज रात्री घ्यायचा आपण ! बोल, आहेस कबूल ? ”

“ म्हणजे ? ” चंदूनें सभय गोधळून विचारले.

“ आपण या पोरीलाच पटवून नेऊन तिला कुठें तरी लपवून ठेवू या. तिच्या बापाकडून चांगले हजार बाराशे रुपये घेतल्याशिवाय त्याच्या ताब्यात तिला परत घ्यायचे नाही ! ”

चंदूच्या मनाची काय स्थिति झाली असेल, त्याची नुसती कल्पनाच केलेली बरी. त्याला क्षणभर काय बोलवे ते देखील कळेना. तो काकड्याला म्हणाला,

“ काकडया, अशा गोष्टी तू पुन्हा निदान माझ्याजवळ तरी बोलत जाऊ नकोस. अशी भयकर गोष्ट करायचं माझ्या स्वप्रांत देखील येणार नाहीं. ”

“ हिच्यासारखी फायदाची गोष्ट नाहीं ” काकडया हीः हीः हीः करून हसत म्हणाला, “ टिटव्या अशा गोष्टीत खरा पटाईत ! ” काकडया हें सांगत असतांना चंदूच्या तोंडावर असा कांही भाव त्याला दिसला, कीं तो सागतां सागतां चरकलाच आणि बाजू सावरून घेण्यासाठी तो म्हणाला,

“ बाकी तुमची इच्छा नसली तर मला काहीच म्हणायच नाही. तस पाहिलं, तर मी तरी कुठं असल्या फदांत आहें ! आपलं म्हणजे अगदीं आटोक्यांतलं काम आहे. मी तुला टिटव्याखिष्यां सागत होतों. त्याचा या बाबतीत अगदी हातखडा. त्या हिरामणशेठजीच्या पोरीची चलाखी आडवी आली म्हणून तर तो गेला तुरुंगात. पण पछ्या किती वेळां बाहेर सटकला त्या तुरुगांदून अन् किती वेळां पुन्हा धरला गेला ! गुरु आहे गुरु तो सगळ्याचा ! ! ”

पण चंदूच्या चेहऱ्यावरचा भाव वाढतच आहे, असे पाहून तो पुन्हा गडबडला आणि एकदम विषयांतर करून म्हणाला,

“ बरं ते असूं दे. आतां चल वर, ही आता शेवटचीच खेप बरं का. या खेपेत सगळ सामान गेलंच पाहिजे पञ्याच्या चाळीत तुझ ! ”

काकडयाने असें म्हणून जवळ जवळ ओढूनच वर नेले चदूला. ‘साहेबा’शी इतकी सलगी करणारा हमाल काही विचित्रच वाटला तिथल्या येणाऱ्या जाणाऱ्या लोकाना. ते आपले आ वासून त्यांच्या त्या वर जाणाऱ्या पाठमोज्या आकृतीकडे काहीं वेळ पाहातच राहिले होते.



प्रकरण सतरावें

## पत्र्याच्या चाळीचे स्वरूप बदलले !

पत्र्याच्या चाळीत राहायला गेल्यापासून चंदूच्या जीवनांत एक अपूर्व क्रांति घडून आली. त्याचा सर्व फावला वेळ त्या ठिकाणी राहात असलेल्या लोकांना निरनिराळ्या गोष्टीविषयी जागृति देण्यात जाऊ लागला. त्याच्याविषयी जो खोटा समज संबंध पत्र्याच्या चाळीत फैलावला होता, तो लवकरच नाहीसा झाला. तेथील लोकांनी त्याच्यावर हळू हळू विश्वास टाकायलाही सुरुवात केली. ते त्याच्या घरी येऊन त्याच्याजवळ आपल्या सुखदुखाच्या गोष्टी बोलू लागले.

अगदी पहिल्याने ज्या वेळी अयशाबी त्याच्या खोलीत आली, त्या वेळी ती तर तेथील स्वच्छतेने आणि टापटिपीने दिपूनच गेली. चंदूने काकड्याच्या मदतीने त्याची खोली घासून पुसून अगदी लखलव केली होती, ती पाहून अयशाबी म्हणाली,

“तुझी खोली म्हणजे एक महालच आहे रे बाबा. इतकी लखलख करतेय् की पुसून नकोस ! ”

त्यावर चंदू म्हणाला होता,

“अयशाबी, तुला देखील तुझी खोली अशी लखलखीत करतां येईल, नाही का ? ” आणि असें म्हणून अयशाबीला बोलायला देखील फुरसत न देतां चंदू काकड्याकडे वळून त्याच्या हाताला धरून त्याला उठवीत पुढे म्हणाला होता,

“चल नारे काकड्या, आज शनवार आहे. माझी दुपारची सुट्टी आज मी अयशाबीची खोली अशी स्वच्छ करण्याकडे घालविणार आहें. तूं पण चल मदत करायला—”

आणि काकड्याही यायला कबूल झाला होता. त्या दिवशी संध्याकाळ-पर्यंत अयशाबीच्या खोलीची अवकला त्या दोघांनो पार बद्धून टाकली होती. ला नंतर अयशाबीच्या शेजारणीने, मग तिच्या शेजारणीने आपल्या खोल्या साफ केल्या आणि एक महिन्याच्या आतच ती सगळी चाळ अगदी साफसूफ दिसायला लागली होती. कुठेही कचरा टाकणाऱ्या बाया तो आता डव्यात टाकायला लागल्या. नळावर पूर्वीच्याप्रमाणे खरकटी आणि इतर फेकून दिलेल्या वस्तूचा शिडकाव दिसेना. सर्व चाळ स्वच्छ दिसू लागली. तिच्यात पूर्वीसारखी दुर्गंधी येईना. चाळीत दररोज संध्याकाळी कुठें ना कुठें भजनाऱ्या बैठकी होऊ लागल्या आणि म्हातारी माणसे म्हणायला लागली,

“ पाहालंत ? चदूने भजनाची पद्धत सुरु केल्यापासून एक माणूस चाळीत आजारी पडल नाही. देवनामाच सामर्थ्य कांहीं और आहे ! ”

सकाळच्या वेळी चंदूच्या खोलीवर पत्र्याच्या चाळींतील पोरासोरांची आणि म्हाताऱ्या माणसाची ही गर्दी जमायची. चंदू त्यांना वर्तमान-पत्रांतील जर्मन कुठवर सरला वगैरे बातम्या वाचून दाखवायचा आणि नंतर नंतर तर तशा बातम्या त्यांनाच वाचून पाहाता याव्यात म्हणून त्यांने तेथे साक्षरतेचे पाठ घायलाही सुरुवात केली.

अयशाबीच्या घराशेजारचा शामबाबा दोन्याने कानांशीं बांधलेला कळकट चम्मा चटवून वर्तमानपत्राच्या अकांवरून नजर फिरवतांना दिसायला लागला, तेव्हां तर चंदूच्या मनात आनंदाचा पर्वत उभा राहिला.

आणि त्याच सुमारास साक्षरताप्रसाराची मोहीमही जोराने सुरु झाली. चौकशीसमिती पत्र्याच्या चाळीत आली आणि त्याना जेव्हां तिथलीं माणसें चागलीं साक्षर दिसून आली तेव्हां आश्र्वयाचा जणू काय धक्काच वसून ते स्तंभितच झाले. आपण नुसतोच ब्रडीं बँडीं व्याख्यानें देतों, आपली तुटकी फुटकी कामगिरी एखाद्या पत्रांतून छापून आलेली झळकली, की आपणांस धन्य धन्य वाटते; पण जे खरेखुरे सेवक आहेत,

त्यांच्या अशा कामाचे दर्शन झाले, कीं आपण किती क्षुल्क आहोत याची जाणीव होऊन आपणास मान खाली घालावी लागते. याचा अनुभव त्या समितीला चागलाच आला.

“ चंदू ? चंदू इथला देव आहे देव ! माणसाच्या उद्धारासाठी देवाला जगांत माणूस होऊन याव लागत असं म्हणतात. चंदूकडे पाहून आमची तरी निदान त्या बाबतींत खात्री पठली आहे.” असे एका भावऱ्या म्हाताच्यानें म्हटलेले ऐकून तर चौकशी-समिती जागच्या जागीच थिजून गेली तिने चंदूची आस्थेने चौकशी केली आणि दोन दिवसानीं एक जगी सभा होती तेथे येऊन आपल्या त्या सेवेच्या अनुभवाविषयीं दोन शब्द सागण्याची त्याला विनंति केली.

“ एखादा बऱ्या समेत माझ्या सेवेची घमेड सांगवी आणि सगळ्याकडून ‘ शाबास ’ म्हणून ध्यावी असें काहींही मी केले नाहीं. करायला पाहिजेत अशा कितीतरी गोष्टी अजून आहेत आणि त्या गोष्टी करीत राहुं म्हटलेले, तर सात जन्म देखील पुरे पडणार नाहीत.” असें चंदूचे उत्तर ऐकून ते सगळे लोक तर स्तम्भितच झाले.

“ तुम्ही निदान तिथे येऊन काय करायला पाहिजे त्याविषयी तरी बोला. त्याकडून निदान इतर सेवकांना काही मार्ग सापडेल,” वैगेरे प्रकारानीं बोलून त्या चौकशीसमितीनें चंदूला इतकी गळ घातली, की त्याच्यानें नाहीं म्हणवेना.

चौकशी-समिती आनंदानें चंदूची कबूली घेऊनच त्या दिवशी निघून गेली.



प्रकरण अठावें

## गोड शेवट

सभामंडप माणसांनी अगदीं कुळून गेला होता. अध्यक्षस्थानीं

शेठ दयाराम घेलाभाई याना पाहून तर चंदूच्या आश्वर्याला सीमाच राहिली नाही. व्यासपीठावर आणखीही नामवत मंडळी बसलेली होती, पण त्या सगळ्यांहून चंदूच्या नजरेत चटकन् भरली अशी व्यक्ति म्हणजे शेठजीची मुलगी तारा. चदूला ताराच्या जवळच जागा मिळाली. त्यांने एकदा दोनदा ताराकडे पाहून तिच्याशी काहीं तरी बोलण्याचा प्रयत्नही केला, पण तारा काहीं त्याला प्रत्युत्तर देण्याच्या मन स्थिरीत दिसली नाही. चौकशीसमितीचा रिपोर्ट वैगेरे बाबीकडे आपले अधिक लक्ष आहे असे दाखविण्याचा ती जाणून बुजून प्रयत्न करीत होती.

आणि नंतर चंदूची पाळी आली. शेठजीनीं चंदूचे नांव पुकारून म्हटले,

“ ज्या लोकाची उन्नति व्हावी म्हणून आपण झटणार आहो, त्या लोकांत आपण कामाची सुरुवात करण्याच्याही अगोदर कांहीं लोकांनी काम केले आहे. आता ज्यांचं नाव मी घेतलं ते तरुण गृहस्थ्यांही असेच एक कार्यकर्ते आहेत. त्याच म्हणणं आपण थोडा वेळ ऐकून घेऊ.”

सभेतील लोक माना उचावून पाहू लागले. चदू उभा राहिला. अगदीं साधा पण टापाटिपीचा पोशाख, उच आणि सुदृढ शरीरयष्टी आणि डोळ्यातील कर्तव्यारीनिर्दर्शक चमक पाहून प्रथमदर्शनीच लोकांचा त्याध्याविषयींचा ग्रह फार उत्तम झाला.

एकवार न भिता सरळ नजरेने सभेतील लोकांकडे दृष्टिक्षेप करून चंदूने खड्या आवाजांत बोलायला सुरुवात केली —

“सेवा करण्यासाठी सरसावणाऱ्या माझ्या बंधुभगिनीनो, ज्या लोकांची सेवा करण्यासाठी तुम्ही कबर बाधीत आहां, त्या लोकांचीच सेवा करणारा मीही एक आज तुमच्यापुढे उभा आहे. मी देखील त्याच लोकांपैकीं एक आहें. नुसतेंचे बोलायचे म्हणून मी बोलत नाही माझे म्हणणे अगदीं अक्षरशः खरे आहे. त्या लोकांत मी जन्मलो. आज इथें बसलेल्या अध्यक्षांनी मला सुशिक्षण देऊन त्याच लोकांची सेवा करण्यासाठी लायक केले—”

चूंचे तें बोलणे ऐकून सभेतील लोकांनी आनंदाने टाळ्याचा कडकडाट केला. सुरुवातीला चंदू जरा दबल्यासारखा बोलत होता, पण नंतर प्रत्येक वाक्यागणिक त्याला स्फुरण चूळ लागले. आवाज अगदीं खणखणीत आणि प्रत्येक वाक्यातून ओसंडणारा मूर्तिमंत जिव्हाळा लोकावर मोहिनी घाळू लागला. एवढा मोठा जनसमर्द, पण अगदीं तटस्थ बसलेला. चंदूची वर्णनशैली इतकी प्रभावी, की हळव्या मनाच्या लोकाच्या डोळ्याच्या पापण्या ओल्या होऊ लागल्या. त्याच्या आवाजांतील कंप दगडासारख्या हृदयांतूनही सरळ आंत शिरून त्या हृदयातील खोल कण्यांत दडलेल्या कोमल भावनाच्या तारा छेंडू लागला. त्याने पत्र्याच्या चाळीतील दारिद्र्याचे आणि अज्ञानाचे मूर्तिमंत शब्दचित्र रंगवून “ही माणसं देखील तुमच्या आणि माझ्या इतकीच माणस आहेत; त्याना देखील नीति आवडते, स्वच्छता आवडते, ज्ञानलालसा आहे, पण परिस्थितीमुळे त्यांची ही भूक त्यांना मारून टाकावी लागते” असे प्रतिपादन केले. या लोकांची उन्नति करायची ती व्याख्याने देऊन नव्हे, अगर चार दोन तास त्यांच्यांत जाऊन, त्यांना कांहीं तरी पोपटपची शिकवूनही नव्हे तर त्यांच्यांत त्यांच्यासारखे बनून आणि त्यांनी जसें राहावे असें वाटतें तसे राहून दाखवूनच ती उन्नति कार्यकर्त्यांना घडवून आणतां येईल असेही त्याने जोराने प्रतिपादन केले.

आरंभी आरंभी त्याच्याकडे जाणून बुजून दुर्लक्ष दाखविणारी तारा हळू हळू प्रफुल्लित दिसूं लागली. त्याच्याकडे आदराने आणि प्रेमानें

पाहून ती मनापासून त्याला प्रोत्साहन देऊ लागली, तसेतसे चंदूचे व्याख्यान अधिकाधिक रंगांत येऊ लागले.

तेथील लोकाची गरिबी आणि अनीतिकडे प्रवृत्ति यांचा परस्पर संबंध दाखवून चढूने असे प्रतिपादन केले, की “या सगळ्याला जबाबदार जेर कोण असेल, तर त्याच्या अज्ञानाचा फायदा घेऊन त्यांना पायदळी तुडविणारा व दुसऱ्याच्या श्रमावर पोसला गेलेला सुखवस्तु लोकाचा वर्ग. आजपर्यंत हा जो शाप त्याला लागला आहे त्यांतून मुक्त व्हावें असे जेर त्याला वाटत असेल, तर त्याने नुसतीच शाब्दिक सहानुभूति न दाखविता कांहींतरी सक्रिय मदत करून, साक्षरतेच्या या चळवळी-बरोबरच या लोकांच्या आर्थिक सुस्थितीकडेही लक्ष घावें. हाडामांसाच्या या लोकाची वसतिस्थाने पाहा. जनावराचे गोठे त्यापेक्षां कितीतरी पटीने चागले दिसतात. या गरीब विचाऱ्या लोकांना त्या खुराझ्यांतून कोवून ठेवून आपण मात्र पराच्या गारीब लोळायचे याला माणुसकी कशी म्हणता येईल<sup>१</sup> मी कुणावर तरी उगीचच तोंडसुख घ्यावें, म्हणून इथ आलें नाही; तर माणसांच्या माणुसकीला वाचा फोडावी म्हणून मी हा आक्रोश करीत उभा आहे.”

टाळ्याच्या प्रचड कडकडाटांत चंदू खाली बसला. अध्यक्षीय समारोप करतांना शेठजी दाटलेल्या कंठाने म्हणाले,

“ चौकशीसमितीला आजचें भाषण करणाऱ्या सेवकाने कांहीं सूचना केल्या आहेत. त्या सूचनांना मूर्त स्वरूपात आणणारी व्यक्ति या सेवकाखेरीज मला तरी दुसरी कोणी दिसत नाही. त्यांना स्वतत्रपणाने कार्य करण्याची हौस आहे. दलितवर्गाची कळकळ त्यांच्या रोमारोमांतून भरून राहिली आहे. त्याच्या या भाषणावरून मला माझे कर्तव्य दिसून लागले असून मी या ठिकाणी एक आनंदाची गोष्ट जाहीर करू इच्छितों. या सेवकाच्या मनांतून ज्या आकाक्षा आहेत त्या त्याला पुऱ्या करतां याव्यात म्हणून त्याला मी सक्रिय मदत करण्याचें ठरवले आहे.”

शेठजीचे भाषण चालू असतांनाच या ठिकाणी टाळ्यांचा प्रचंड कडकडाट झाला. ताराने देखील मनापासून टाळ्या पिटून चदूकडे मोठ्या प्रेमानें पाहून स्मित केले त्याच सभेत चंदूच्या कार्याला सक्रीय मदत म्हणून शेठजीनी मुंबईवाहेरील आपली एक फार मोठी पिकाऊ जमीन त्याला देणारी म्हणून जाहीर केली. त्याचप्रमाणे बव्याच मोठ्या रकमेची थेलीही देण्याचे जाहीर केले.

चंदूच्या डोळ्यांतून आनंदाश्रूचा पूर वाहात होता. सभेनंतर शेठजी आणि तारा त्याला होऊन आपल्या घराकडे निघाले. ताराच्या 'मा'ला शेठजींनी व ताराने सभेत घडलेला सर्व वृत्तात निवेदन केला. तिच्या खभावाप्रमाणे ताराच्या 'मा'ने नाक तोड मोडलें खरे, पण एवढ्या देणगीवर जर ही व्याद आपल्या घरातन कायमचीच निघून जात असेल, तर तेही एका दृष्टीने ठीकच झालें, असे तिने स्वतःच्या मनाचे समाधान केले.

:: :: ::

ताराच्या घरून चदू पऱ्याच्या चाळीकडे निघाला होता. तारा त्याला पोचवायाला खाली आली. चंदूचा निरोप घेतां घेतां चंदूला ती म्हणाली,

"आमच्या घरी तू येतोस, ते 'मा' ला नाही आवडत. तिने तुला येऊ नको म्हणून सांगितले, तेही मला आतां माहीत झालें आहे."

चंदूची छाती धडधडू लागली. तारा पुढे म्हणाली,

"आणि मी स्वतः होऊन तुमच्या घरी येणार नाहीं असे तू तिला म्हणाला होतास, तेही मला कळले."

चदू एकदम गंभीर होऊन काहीं तरी बोलणार असें दिसले. पण ताराच म्हणाली,

"मी देखील तुला आता तेच सागणार आहे. तू आमच्या घरी येणे मलाही पसंत नाहीं. तुझा जन्म झाला त्याच लोकांत तू राहिले पाहिजे."

सजल नेत्रांनी चंदूने ताराचा निरोप घेण्याचा प्रयत्न केला. पण तारा म्हणाली.

“थाब रे चदू, अजून माझ सगळंच बोलणं संपलं नाहीं. इतकी घाई कसली ज्ञाली आहे तुला ? ”

“तारा, मी तुला वचन देतो कीं मी फिरुन तुझ्या घरीं येणार नाही. ”

“ठरल तर मग ..” तारा त्याला मध्येच थाबवून म्हणाली, “तू माझ्या घरीं यायचं नाहींस अगदी तुझ्यासारख बनून मीच तुझ्या घरीं यायचं !



## रॅ बि न्स न कू सो

### अनुवादक—वि. स. सुखठणकर

‘सिंदवादन्या सफरी’ इतकेच मनोवेधक असलेल्या या पुस्तकाचा मूळ हिंगजीवरून श्री. सुखठणकर यांनी मुलासाठीं संक्षिप्त अनुवाद केला आहे. भयंकर वादळात गलबद सापडल्यावर जीव वाचविण्यासाठी एका निर्जन व ओंसाड बेटाचा रॅविन्सन कूसोनें आसरा घेतला. तेथे त्यान आपला संसार कसा थाटला, एक नवा मित्र कसा मिळविला आणि अखेर त्या बेटावरून त्याने आपली सुटका कशी करून घेतली ही सारीच हकीकत अयतं मनोवेधक व मनोरंजक आहे. मुले तर पुस्तक हातात घेतल्यानंतर रॅविन्सन कूसोप्रमाणेच एका नव्या व अन्दुतरम्य सृष्टीत रगून जातील.

पृष्ठे २६, सुंदर चिंगे, मूल्य पांच आणे



## डॉन किंव वझो दूचे पराक्रम

### लेखक—मा. पं. शिखरे, बी. ए, एलएल. बी.

सर-हैंटिस् या स्पॅनिश लेखकाच्या जगप्रसिद्ध कादंबरीचे मुला साठीं तयार केलेले हे संक्षिप्त रूपातर आहे. रॅविन्सन कूसो, सिंदवाद याप्रमाणेच किंकझोटही मुलाना वेड लावील व आपल्या अचाट पराक्रमानीं यास पोट धरधरून हसावयास लावील या विळ्यात कादंबरीचे मराठी भाषातर ज उपलब्ध नाही व ही उणीच लक्षात घेऊनच बालवाचकासाठीं खास या नावीन्यपूर्ण पुस्तकाची योजना केली आहे. पाश्चात्य वाज्ञायकृतींची लहान मुलासाठीं रूपातरे करण्याच्या उपक्रमातीलच हैं एक पुढचें पाऊल आहे.

---

के श व भि का जी ढवळे, मुंबई ४

---













